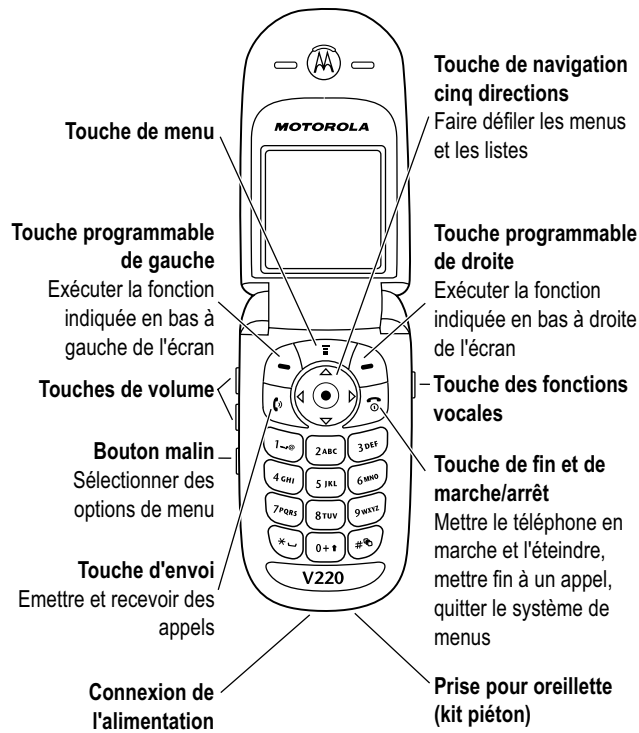


## ***Bienvenue***

Bienvenue dans le monde de la communication mobile numérique de Motorola ! Merci d'avoir choisi le téléphone mobile GSM Motorola V220.



[www.hellomoto.com](http://www.hellomoto.com)

MOTOROLA et le logo M stylisé sont des marques déposées au Bureau américain des marques et brevets.

Java et toutes les autres marques basées sur Java sont des marques ou des marques déposées de Sun Microsystems, Inc., aux États-Unis et dans d'autres pays.

Les autres noms de produits et de services appartiennent à leurs propriétaires respectifs.

© Motorola, Inc., 2003.

#### **Notice concernant les droits d'auteur couvrant les logiciels**

Les produits Motorola décrits dans le présent manuel peuvent contenir certains logiciels enregistrés dans des mémoires électroniques ou sur d'autres supports qui sont couverts par des droits d'auteur en faveur de Motorola ou de ses fournisseurs. Les lois des États-Unis et d'autres pays garantissent certains droits à l'égard de ces logiciels à Motorola et à ses fournisseurs et leur réservent notamment les droits exclusifs de distribution et de reproduction. En vertu de ce qui précède et dans toute la mesure autorisée par la loi, les logiciels couverts par des droits d'auteur et contenus dans les produits Motorola ne peuvent être modifiés, soumis à ingénierie inverse, distribués ou reproduits sous aucune forme. Par ailleurs, l'acquisition de produits Motorola ne saurait accorder ni directement ni par implication, préclusion ou de quelque autre manière, de licence ou de droits sous couvert de droits d'auteur, de brevets ou d'applications brevetées de Motorola ou de l'un de ses fournisseurs, hormis la licence normale et non exclusive d'utiliser le produit Motorola gratuitement qui découle légalement de la vente dudit produit.

Les spécifications et fonctions de nos produits peuvent être sujettes à modifications sans préavis. Nous nous efforçons cependant d'assurer la mise à jour régulière des manuels d'utilisation afin de tenir compte des modifications fonctionnelles. Néanmoins, dans l'éventualité improbable où votre version du manuel d'utilisation ne correspondrait pas aux fonctions essentielles de votre produit, faites-le nous savoir. Des versions actualisées de nos manuels sont également disponibles dans la section Consommateurs du site Web de Motorola, à l'adresse <http://www.motorola.com>.

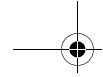
## **2 - Bienvenue**

## Sommaire

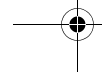
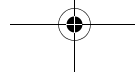
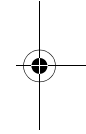
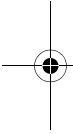
---

<b>Sécurité et Informations générales</b> .....	6
<b>Mise en route</b> .....	14
À propos de ce guide .....	14
Installation de la carte SIM .....	14
Utilisation de la batterie .....	15
Installation de la batterie .....	17
Chargement de la batterie .....	18
Mise en marche de votre téléphone .....	19
Réglage du volume .....	19
Emettre un appel .....	20
Répondre à un appel .....	20
Affichage de votre numéro de téléphone .....	21
<b>Fonctions supplémentaires</b> .....	22
Prendre une photo et l'envoyer .....	22
Envoi d'un message multimédia .....	24
Réception d'un message multimédia .....	27
Lecture d'un clip vidéo .....	27
<b>Prise en main du téléphone</b> .....	29
Utilisation de l'écran .....	29
Utilisation de la touche de navigation à cinq directions .....	34
Utilisation des menus .....	35
Saisie de texte .....	38
Utilisation du bouton malin .....	49
Utilisation de l'écran externe .....	50
Utilisation du haut-parleur mains libres .....	50

Changement d'un code, d'un code PIN ou d'un mot de passe . . . . .	50
Verrouillage et déverrouillage de votre téléphone . . . . .	51
Si vous oubliez un code, un code PIN ou un mot de passe . . . . .	53
Utilisation du répertoire . . . . .	53
<b>Configuration de votre téléphone . . . . .</b>	<b>56</b>
Enregistrement de vos nom et numéro de téléphone . . . . .	56
Réglage de la date et de l'heure . . . . .	56
Choix d'un mode de sonnerie . . . . .	57
Définition des options de réponse . . . . .	57
Configuration d'une image de papier peint . . . . .	58
Configuration d'un économiseur d'écran . . . . .	59
Réglage du contraste de l'écran . . . . .	60
Réglage de la couleur de l'écran . . . . .	60
Réglage du rétro-éclairage . . . . .	61
Réglage de la temporisation de l'écran . . . . .	61
<b>Fonctions d'appel . . . . .</b>	<b>62</b>
Changement de la ligne active . . . . .	62
Rappel d'un numéro . . . . .	62
Utilisation de la fonction de rappel automatique . . . . .	62
Utilisation de l'identification de l'appelant . . . . .	63
Annulation d'un appel entrant . . . . .	64
Désactivation d'une alerte d'appel . . . . .	64
Effectuer un appel d'urgence . . . . .	64
Numéros internationaux . . . . .	65
Affichage de l'historique des derniers appels . . . . .	65
Retourner un appel sans réponse . . . . .	67
Utilisation du bloc-notes . . . . .	67
Joindre un numéro . . . . .	68



Utilisation de numéros abrégés . . . . .	68
Touche d'appel rapide . . . . .	69
Utilisation de la messagerie vocale . . . . .	69
Utilisation du double appel . . . . .	70
Mise en attente d'un appel . . . . .	71
Transfert d'appel . . . . .	71
<b>Fonctions du téléphone . . . . .</b>	<b>73</b>
Présentation des menus . . . . .	73
Guide de référence rapide des fonctions . . . . .	75
<b>Données relatives au débit d'absorption spécifique . . . . .</b>	<b>92</b>
<b>Index . . . . .</b>	<b>94</b>





## ***Sécurité et Informations générales***

Informations importantes sur l'utilisation sûre et efficace.  
Veuillez lire ces informations avant d'utiliser votre téléphone.

Les informations fournies dans le présent document remplacent les informations générales afférentes à la sécurité figurant dans le guide de l'utilisateur publié avant le 1<sup>er</sup> décembre 2002.

### ***Exposition aux Fréquences Radioélectriques (FR)***

Votre téléphone contient un émetteur et un récepteur. Lorsqu'il est allumé, il reçoit et transmet des Fréquences radioélectriques. Lorsque vous communiquez au moyen de votre téléphone, le système traitant vos appels contrôle le niveau de puissance de transmission de votre téléphone.

Votre téléphone Motorola est conçu de manière à respecter les réglementations locales de votre pays concernant l'exposition par les humains aux fréquences radioélectriques.

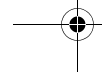
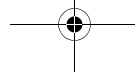
### ***Précautions d'utilisation***

Pour assurer une performance optimale du téléphone et faire en sorte que l'exposition aux fréquences radioélectriques soit conforme aux directives exposées dans les normes applicables, conformez-vous toujours aux procédures suivantes.

### ***Précautions à prendre avec l'antenne externe***

N'utilisez que l'antenne fournie ou une antenne de remplacement agréée de Motorola.

Les antennes non agréées, les modifications ou adaptations pourraient endommager le téléphone.



NE TENEZ PAS l'antenne externe lorsque le téléphone est EN COURS D'UTILISATION. Tenir l'antenne externe nuit à la qualité de l'appel et peut faire que le téléphone fonctionne à un niveau de puissance plus haut que nécessaire. En outre, l'utilisation d'antennes non agréées peut entraîner la violation des réglementations locales dans votre pays.

#### **Utilisation du téléphone**

Lorsque vous passez ou que vous recevez un appel téléphonique, tenez votre téléphone comme un téléphone fixe.

#### **Utilisation sur soi**

Pour respecter les directives d'exposition aux fréquences radioélectriques, si vous portez sur vous un téléphone au moment de passer un appel, placez toujours le téléphone dans une attache, un étui, un boîtier ou un harnais de sécurité agréés ou fournis par Motorola pour ce téléphone, lorsque cela est possible. L'utilisation des accessoires non agréés par Motorola peut dépasser les directives d'expositions aux fréquences radioélectriques. Si vous n'utilisez pas l'un des accessoires agréés ou fournis par Motorola, et n'utilisez pas le téléphone dans la position d'utilisation normale, veillez à ce que le téléphone et son antenne soient au moins à 2,5 cm de votre corps au moment de passer un appel.

#### **Utilisation des données**

Au moment d'utiliser toutes données du téléphone, avec ou sans câble accessoire, placez le téléphone et son antenne à au moins 2,5 centimètres de votre corps.

#### **Accessoires agréés**

L'utilisation d'accessoires non agréés par Motorola, y compris notamment les batteries et l'antenne, peuvent causer un dépassement du téléphone des directives d'exposition aux fréquence radioélectriques. Pour obtenir une liste des accessoires agréés Motorola, visitez notre site Internet à [www.Motorola.com](http://www.Motorola.com).

## **Interférences/compatibilité fréquences radioélectriques**

**Remarque :** *Presque chaque appareil électronique est susceptible d'avoir des interférences avec les fréquences radioélectriques à partir de sources externes en cas de blindage, de conception ou de configuration inadéquats aux fins de compatibilité avec les fréquences radioélectriques. Dans certaines circonstances, votre téléphone peut causer des interférences.*

### **Mise hors tension**

Eteignez votre téléphone dans tous lieux où il est affiché de le faire. Ces lieux pourront inclure les hôpitaux ou les services de santé susceptibles d'utiliser des équipements sensibles aux fréquences radioélectriques.

### **Avions**

Lorsque vous en recevez l'instruction, éteignez votre téléphone lorsque vous être à bord d'un avion. Toute utilisation d'un téléphone doit être conforme aux réglementations applicables suivant les instructions du personnel naviguant.

### **Equipements médicaux**

#### **Pacemakers**

Les fabricants de pacemakers recommandent une distance d'au moins 15 centimètres entre un téléphone sans fil mains libres et un pacemaker.

Les personnes portant un pacemaker doivent :

- toujours garder le téléphone à plus de 15 centimètres de leur pacemaker lorsque le téléphone est sous tension.
- NE PAS porter le téléphone dans la poche poitrine.
- Utiliser l'oreille opposée au pacemaker pour minimiser le risque d'interférences.



- Eteindre le téléphone immédiatement si vous avez des raisons de suspecter la présence d'interférences.

#### **Prothèses auditives**

Certains téléphones sans fil numérique peuvent interférer avec certaines prothèses auditives. En cas d'interférences, il vous est recommandé de consulter le fabricant de votre prothèse auditive pour envisager d'autres possibilités.

#### **Autres appareils médicaux**

Si vous utilisez d'autres appareils médicaux personnels, consultez le fabricant de votre appareil pour déterminer s'il est protégé de manière adéquate des fréquences radioélectriques. Votre médecin pourra vous aider à obtenir ces informations.

#### **Utilisation au volant**

Vérifiez les lois et réglementations sur l'utilisation des téléphones dans la région où vous conduisez. Conformez-y vous toujours.

Lorsque vous utilisez votre téléphone au volant, veuillez :

- Donner toute votre attention à la conduite et à la route.
- Utiliser les accessoires mains libres si possible.
- Quitter la route et vous garer avant de passer ou de répondre à un appel si les conditions routières le requièrent.

#### **Avertissement pour les véhicules munis d'un Airbag**

Ne placez pas un téléphone sur la zone se trouvant au-dessus d'un airbag ou dans la zone de déploiement de l'airbag. Les airbags gonflent très violemment. Si un téléphone est placé dans la zone de déploiement de l'airbag et que celui-ci gonfle, le téléphone peut être propulsé violemment et causer de graves blessures aux occupants du véhicule.

### ***Atmosphères potentiellement inflammables***

Eteignez votre téléphone avant d'entrer dans une zone ayant une atmosphère potentiellement inflammable, sauf s'il s'agit d'un téléphone spécialement conçu pour être utilisé dans ce type d'environnement et agréé « sécurité intrinsèque ». Ne pas retirer, installer ou charger des batteries dans ce type d'environnement. Les étincelles dans une atmosphère potentiellement inflammable peuvent causer une explosion ou un incendie entraînant des blessures corporelles, voire la mort.

**Remarque :** *Les zones ayant une atmosphère potentiellement inflammable désignées ci-dessus comprennent les stations-essence telles que les caves sur les bateaux, les transferts de carburant ou de produits chimiques, ou les installations et zones de stockage dans lesquelles l'air contient des produits chimiques ou des particules, tels que le grain, la poussière, ou la poudre métallique. Les zones à atmosphère potentiellement inflammable font souvent mais pas toujours l'objet d'un affichage.*





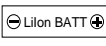
### ***Détonateurs et zones***

Pour éviter toute possible interférence avec les opérations de détonation, éteignez votre téléphone lorsque vous vous trouvez près de détonateurs électriques dans une zone de dynamitage, ou dans des zones affichant « Eteindre les appareils électriques ». Conformez-vous à tous les panneaux et instructions.

### ***Batteries***

Les batteries peuvent causer des dommages matériels et/ou corporels tels que les brûlures si un matériau conducteur tel que les bijoux, les clefs, ou les chaînes à boule entrent en contact avec les terminaux exposés. Le matériau conducteur peut réaliser un court circuit et devenir très chaud. Prenez toutes les précautions en manipulant toute batterie chargée, particulièrement au moment de la placer dans une poche, un sac ou autre conteneur contenant des objets en métal. **N'utilisez que les batteries et les chargeurs d'origine de Motorola.**

Votre batterie ou téléphone peut contenir des symboles définis comme suit :

Symbole	Définition
	Information importante sur la sécurité.
	Ne pas jeter votre téléphone ou votre batterie au feu.
	Se conformer aux réglementation locales concernant le recyclage de votre batterie ou de votre téléphone. Pour plus d'information contactez les autorités locales.
	Ne pas jeter votre batterie ou votre téléphone à la poubelle.
	Votre téléphone contient une batterie ion lithium intégrée.

### **Crises/Evanouissements**

Certaines personnes sont sujettes aux crises d'épilepsie ou aux évanouissements lorsqu'elles sont exposées à une lumière clignotante, comme en regardant la télévision ou en jouant à des jeux vidéo. Ces crises ou évanouissements peuvent survenir même si une personne n'a jamais eu de crise ou d'évanouissement. Si vous avez déjà été sujet à des crises ou des évanouissements, ou si vous avez un antécédent familial dans ce cas, consultez votre médecin avant de jouer à des jeux vidéos sur votre téléphone ou d'activer un élément à lumière clignotante sur votre téléphone (L'option lumière clignotante n'est pas disponible sur tous les produits).



Les parents doivent surveiller l'utilisations par leurs enfants des jeux vidéo ou autres éléments intégrant des lumières clignotantes sur les téléphones. Toutes les personnes doivent cesser l'utilisation et consulter un médecin dans le cas d'un des symptômes suivants : convulsions, contraction oculaire ou musculaire, perte de conscience, mouvements involontaires ou désorientation.

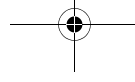
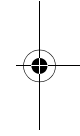
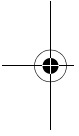
Pour limiter la possibilité de ces symptômes, veuillez prendre les précautions suivantes :

- Ne jouez pas et n'utilisez pas une option à lumière clignotante si vous êtes fatigué ou avez besoin de dormir.
- Faites une pause d'au moins 15 minutes par heure.
- Jouez dans une pièce allumée.
- Jouez le plus loin possible de l'écran.

### ***Traumatismes dus aux mouvements répétitifs***

Lorsque vous jouez sur votre téléphone, vous pouvez sentir une gêne occasionnelle dans vos mains, vos bras, vos épaules, votre cou ou autres parties de votre corps. Suivez ces instructions pour éviter les problèmes tels que les tendinites, le syndrome du canal carpien ou autres troubles musculosquelettiques :

- Faites une pause d'au moins 15 minutes par heure lorsque vous jouez.
- Si vos mains, poignets, ou bras se fatiguent ou sont douloureux pendant que vous jouez, arrêtez et reposez-vous pendant plusieurs heures avant de recommencer à jouer.
- Si vous continuez à avoir les mains, les poignets ou les bras douloureux pendant ou après avoir joué, arrêtez de jouer et consultez un médecin.



### **Déclaration de conformité aux directives de l'Union européenne**

Par la présente, Motorola déclare que ce produit est en conformité avec



- les principales exigences et autres dispositions de la Directive 1999/5/CE
- toutes les autres Directives pertinentes de l'Union européenne

IMEI: 350034/40/394721/9

**CE0168**

Type: MC2-41H14

Numéro  
d'homologation  
de produit

Exemple d'un Numéro d'homologation de produit.

Vous pouvez consulter la Déclaration de conformité de votre produit à la Directive 1999/5/EC (la Directive R&TTE) à l'adresse [www.motorola.com/rtte](http://www.motorola.com/rtte). Pour accéder à celle-ci, entrez le Numéro d'homologation de produit, inscrit sur l'étiquette de votre produit, dans la barre de recherche du site Web.

## ***Mise en route***

---

### ***À propos de ce guide***

Ce guide décrit les fonctions de base de votre téléphone mobile Motorola.

### ***Fonctions en option***



Cette icône identifie une fonction en option liée à un réseau, à la carte SIM ou à un abonnement qui n'est pas systématiquement proposée dans toutes les zones géographiques par tous les opérateurs. Pour plus d'informations, adressez-vous à votre opérateur.

### ***Accessoires en option***

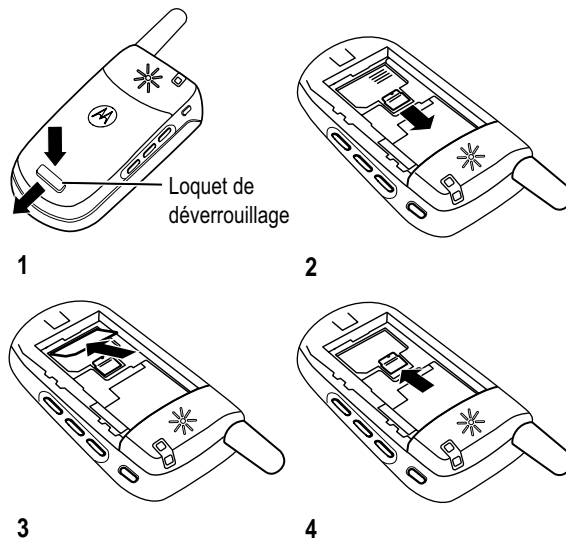


Cette icône identifie une fonction qui nécessite un accessoire Motorola Original™ en option.

### ***Installation de la carte SIM***

Votre carte SIM (Subscriber Identity Module) contient votre numéro de téléphone, des données d'exploitation et une mémoire pour le stockage des messages et des numéros du répertoire.

**Attention :** elle ne doit être ni pliée, ni rayée, ni exposée à l'électricité statique, à l'eau ou à la poussière.



### **Utilisation de la batterie**

Les performances de la batterie dépendent d'un grand nombre de facteurs, parmi lesquels on trouve la configuration du réseau de votre opérateur téléphonique, la puissance du signal, la température à laquelle fonctionne votre téléphone, les fonctions et/ou les réglages que vous avez sélectionnés ou que vous utilisez, les périphériques connectés au port de connexion d'accessoires de votre téléphone, ainsi que de votre fréquence d'utilisation des applications voix, données et autres.

**Attention :** pour prévenir tout risque de blessures et de brûlures, ne laissez aucun objet métallique toucher ou court-circuiter les bornes de la batterie.

Pour optimiser les performances de la batterie :

- Utilisez toujours des batteries et des chargeurs de batteries Motorola Original™. La garantie du téléphone ne couvre pas les dommages provoqués par l'utilisation de batteries et/ou de chargeurs de batteries non agréés par Motorola.
- Les batteries neuves ou celles stockées pendant de longues périodes peuvent nécessiter un temps de chargement plus long.
- Le chargement des batteries doit s'effectuer de préférence à température ambiante.
- N'exposez pas les batteries à des températures inférieures à -10°C (14°F) ou supérieures à 45°C (113°F). Emportez toujours votre téléphone lorsque vous quittez votre véhicule.
- Lorsque vous n'avez pas l'intention d'utiliser une batterie pendant un certain temps, rangez-la sans la charger dans un endroit frais, sombre et sec comme un réfrigérateur, par exemple.
- Avec le temps, les batteries s'usent peu à peu et leur chargement devient plus long. Il s'agit d'un phénomène normal. Si vous chargez votre batterie régulièrement et que vous remarquez une baisse du temps d'utilisation ou un allongement de la durée de chargement, il est probablement temps d'acheter une batterie neuve.



Les batteries rechargeables qui alimentent ce téléphone doivent faire l'objet d'une collecte séparée pour un recyclage spécifique. Pour connaître le type de votre batterie, veuillez vous reporter à l'étiquette qui y est apposée. Pour vous informer sur les méthodes de mise au rebut appropriées, adressez-vous au centre de recyclage le plus proche.

**Avertissement** : ne jetez jamais vos batteries au feu, elles risqueraient d'exploser. Ne pas démonter ni désassembler.

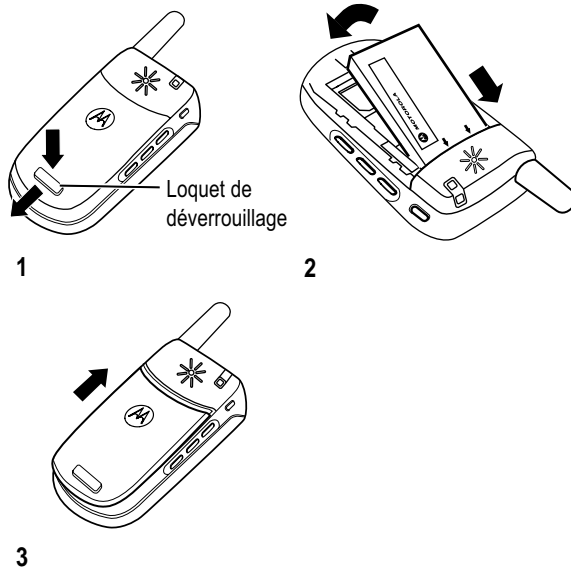


## Installation de la batterie

**Remarque :** s'il y a lieu, retirez la batterie de son boîtier de protection en plastique transparent.



Votre téléphone est conçu pour fonctionner exclusivement avec les batteries et les accessoires Motorola Original™. Nous vous recommandons de conserver les batteries dans leur emballage de protection lorsque vous ne les utilisez pas.

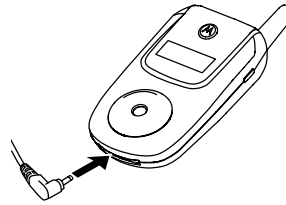


## Chargement de la batterie

Les batteries neuves sont livrées partiellement chargées. Pour utiliser votre téléphone, vous devez d'abord installer et charger la batterie en procédant comme décrit ci-dessous. Les performances de certaines batteries augmentent après plusieurs cycles complets de chargement/déchargement.

### Action

- 1 Branchez le chargeur de voyage dans la partie inférieure du téléphone.




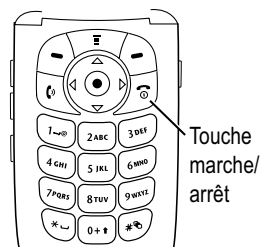
- 2 Branchez l'autre extrémité du chargeur de voyage sur une prise électrique appropriée.
- 3 Lorsque votre téléphone indique **Charge terminée**, retirez le chargeur de voyage.


**Conseil :** vous pouvez laisser le chargeur branché au téléphone en toute sécurité une fois la batterie chargée. Cela n'endommagera pas la batterie.

## Mise en marche de votre téléphone


### Action

- 1 Appuyez sur  pendant 2 secondes pour mettre le téléphone en marche.



- 2 S'il y a lieu, saisissez le code PIN de votre carte SIM et appuyez sur **OK** () pour déverrouiller la carte SIM.

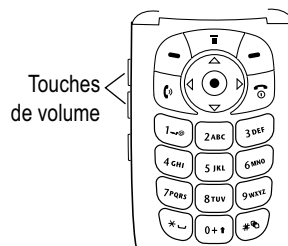
**Attention :** si vous saisissez un code PIN erroné trois fois de suite, votre carte SIM est désactivée et votre téléphone affiche un message pour vous en informer.

- 3 S'il y a lieu, saisissez votre code de déverrouillage à quatre chiffres et appuyez sur **OK** () pour déverrouiller le téléphone.

## Réglage du volume

Appuyez sur les touches de volume vers le haut ou vers le bas pour :

- Augmenter ou réduire le volume de l'écouteur au cours d'un appel.
- Augmenter ou réduire le volume de la sonnerie lorsque l'écran d'accueil est visible








**Conseil :** lorsque le volume est réglé au plus bas, appuyez sur la touche de réduction du volume pour activer le mode vibreur. Appuyez une nouvelle fois pour activer le mode silencieux. Appuyez sur la touche d'augmentation du volume pour restaurer le mode vibreur, puis le mode sonnerie.

- Désactiver une sonnerie d'appel entrant

Il est également possible d'accéder au réglage du volume en appuyant sur le menu  > **Configuration** > **Sonorisation**.




### ***Emettre un appel***

<b>Appuyez sur</b>	<b>Pour</b>
1  les touches du clavier	composer le numéro de téléphone.
2 	appeler
3 	mettre fin à l'appel et raccrocher le téléphone lorsque vous avez terminé

Vous pouvez également accéder au répertoire en appuyant sur le menu  > **Répertoire** > faites défiler jusqu'au contact souhaité > **Envoi** .



### ***Répondre à un appel***

Lorsque vous recevez un appel, votre téléphone sonne et/ou vibre et affiche un message d'appel entrant.

<b>Appuyez sur</b>	<b>Pour</b>
1  ou <b>REPONDR</b> 	répondre à l'appel
2 	mettre fin à l'appel et raccrocher le téléphone lorsque vous avez terminé

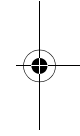
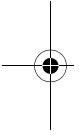


### **Affichage de votre numéro de téléphone**

Pour afficher votre numéro de téléphone sur l'écran d'accueil, appuyez sur  .

Lorsque vous êtes en communication, appuyez sur  > **Mes numéros de tél.**

**Remarque :** votre numéro de téléphone doit être mémorisé sur votre carte SIM pour que vous puissiez utiliser cette fonction. Pour enregistrer votre numéro de téléphone sur votre carte SIM, reportez-vous à la page 56. Si vous ne connaissez pas votre numéro de téléphone, contactez votre opérateur.



## Fonctions supplémentaires

Votre téléphone offre également de puissantes fonctions multimédias et de communication ! Cette section décrit certaines fonctions supplémentaires de votre téléphone.

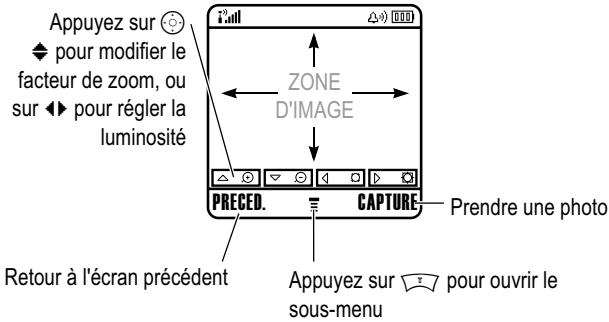
### **Prendre une photo et l'envoyer**

Pour activer l'appareil photo de votre téléphone :

**Trouver la fonction**  > **Multimédia** > **Appareil photo**

**Remarque :** *il est également possible d'accéder rapidement à l'appareil photo en appuyant sur la touche programmable de droite depuis l'écran de veille, selon les paramètres locaux.*

L'image active du viseur s'affiche à l'écran.



Dirigez l'objectif de l'appareil photo sur le sujet à prendre en photo, puis :

Appuyez sur	Pour
<b>1 CAPTURE</b> (📷)	prendre une photo
<b>2 ENREG.</b> (📷)	afficher les options d'enregistrement Si vous choisissez d'enregistrer la photo, passez à l'étape 3.
<b>ou</b>	
<b>REJETER</b> (🗑️)	supprimer la photo, puis retourner au mode viseur
<b>3</b> (🔍)	faire défiler jusqu'à <b>Joindre à un message, Enregistrer, Déf. comme papier-peint ou Déf. comme écran de veille</b>
<b>4 SELECT.</b> (👉)	valider l'option d'enregistrement de votre choix

Appuyez sur (📷) pour ouvrir le menu **Images** lorsque l'appareil photo est actif. Le menu **Images** peut inclure les options suivantes :

Option	Description
<b>Aller à Images</b>	Afficher les images et les photos enregistrées dans votre téléphone
<b>Prise avec retardateur</b>	Définir la durée du retardateur pour prendre une photo
<b>Effacer tout</b>	Supprimer toutes les images
<b>Config. Photos</b>	Ouvrir le menu de configuration pour ajuster les paramètres de prise de vue
<b>Visualiser espace dispo</b>	Afficher la mémoire restante pour l'enregistrement des images

## Envoi d'un message multimédia



Un message multimédia (MMS, *Multimedia Messaging Service*) peut contenir une ou plusieurs diapositives avec du texte et des objets multimédias intégrés (dont des photos, des images, des animations, des sons, des enregistrements vocaux ou encore des clips vidéo). Vous pouvez envoyer ce message multimédia à d'autres utilisateurs de téléphone mobile et à des adresses électroniques.

Avant l'envoi de votre premier MMS, veuillez préciser le profil à utiliser.

### Trouver la fonction

- > Menu Messagerie >
- > Configuration MSG
- > Config msg MMS
- > Info serveur

Sélectionnez le serveur correspondant à votre abonnement.

### Trouver la fonction

- > Messagerie > Nouveau message
- > Nouveau MMS

### Appuyez sur

### Pour

- |   |                        |                                                                                                                  |
|---|------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 1 | les touches du clavier | entrer le texte d'une diapositive                                                                                |
| 2 |                        | ouvrir le <b>Menu MMS</b>                                                                                        |
| 3 |                        | faire défiler jusqu'à <b>Insérer</b>                                                                             |
| 4 | <b>SELECT.</b> ()      | afficher une liste d'éléments à insérer                                                                          |
| 5 |                        | faire défiler jusqu'à <b>Image, Mémo vocal, Son, Vidéo, Msg prédéfini, Info Contact</b> ou <b>Modèles de MMS</b> |
| 6 | <b>SELECT.</b> ()      | sélectionner le type de fichier                                                                                  |



**Appuyez sur**

**7** 

**Pour**

mettre en surbrillance le fichier souhaité

**8** **INSERER** 

insérer le fichier

Pour ajouter une autre diapositive au message, continuez la procédure.

Pour envoyer le message, passez à l'étape 14.

**9** 

ouvrir le **Menu MMS** pour insérer une nouvelle diapositive

**10** 

faire défiler jusqu'à **Insérer**

**11** **SELECT.** 

afficher une liste d'éléments à insérer

**12** 

faire défiler jusqu'à **Insérer nouv. page**

**13** **SELECT.** 

insérer une nouvelle diapositive après celle en cours

Répétez les étapes 1 à 8 pour entrer le contenu de la nouvelle diapositive.

**14** **OK** 

enregistrer le message

**Appuyez sur**

**15** 

**Pour**

faire défiler jusqu'à une option

**Envoyer à :**

- Mettez en surbrillance [**Saisie numéro**] pour entrer un ou plusieurs numéros de téléphone et/ou adresses électroniques
- Mettez en surbrillance [**Nouv. contact du répertoire**] pour entrer un numéro/une adresse et l'ajouter au répertoire
- Ou mettez en surbrillance un contact existant

**16** **SELECT.** 

sélectionner [**Saisie numéro**] ou [**Nouv. contact du répertoire**] et entrer un numéro/une adresse

**ou**

**AJOUTER** 

ajouter un contact à la liste des destinataires

**17** **TERMINE** 

enregistrer les numéros/adresses

**18** 

faire défiler jusqu'à **Sujet**

**19** **MODIF.** 

sélectionner **Sujet**

**20** les touches du clavier

entrer l'objet

**21** **OK** 


enregistrer l'objet

**22** **ENVOYER** 

envoyer le message

## Réception d'un message multimédia



Lorsque vous recevez une lettre ou un message multimédia, le téléphone affiche l'indicateur  (message en attente) et une notification **Nouveau message**, puis émet une alerte sonore.

**Appuyez sur**

**LIRE** (⏮)

**Pour**

ouvrir le message

Les messages que vous recevez peuvent contenir différents objets multimédias :

- Les photos, les images et les animations s'affichent lorsque vous lisez le message.
- La lecture d'un fichier son ou d'un clip vidéo commence lorsque la diapositive correspondante s'affiche. Utilisez les touches de volume pour régler le volume pendant la lecture du fichier son ou du clip vidéo.

***Remarque :** dans une lettre multimédia, vous devrez peut-être mettre un indicateur en surbrillance dans le texte afin de pouvoir lire un fichier son ou un clip vidéo.*

- Les fichiers joints sont attachés à la fin du message. Pour ouvrir la pièce jointe, mettez en surbrillance l'indicateur/le nom du fichier et appuyez sur **VOIR** (⏮) (type de fichier d'image), **LECTURE** (⏮) (fichier son ou clip vidéo) ou sur **OUVRIR** (⏮) (objet tel qu'un contact ou une entrée d'agenda, ou type de fichier inconnu).

## Lecture d'un clip vidéo

Vous pouvez télécharger des clips vidéo à l'aide du navigateur et envoyer ou recevoir des clips vidéo dans des messages multimédias.

Pour lire un clip vidéo enregistré sur votre téléphone :

**Trouver la fonction**



> **Multimédia > Vidéos**

**Appuyez sur**

**1**

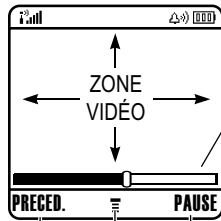
**Pour**

faire défiler jusqu'au clip vidéo

**2** **LECTURE**

lancer la lecture du clip vidéo

Le clip vidéo s'affiche à l'écran.



Le compteur indique le % lu

Retour à l'écran précédent

Interrompre la lecture du clip vidéo

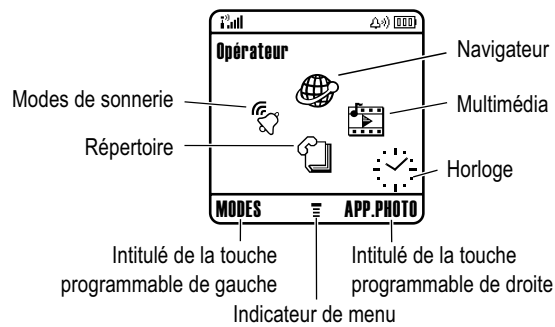
Appuyez sur pour ouvrir le sous-menu

## ***Prise en main du téléphone***

Reportez-vous à la page 1 pour voir le diagramme des fonctions de base du téléphone.



### ***Utilisation de l'écran***



L'*écran d'accueil* s'affiche lorsque vous n'êtes *pas* en communication ou en train d'utiliser le menu. L'écran d'accueil doit être affiché pour que vous puissiez composer un numéro de téléphone.



Appuyez sur la touche de navigation à 5 directions (⊕) vers la gauche, la droite, le haut ou le bas pour sélectionner l'une des icônes de fonction du menu. Si vous sélectionnez une icône de menu par erreur, appuyez sur ↵ pour revenir à l'écran d'accueil.

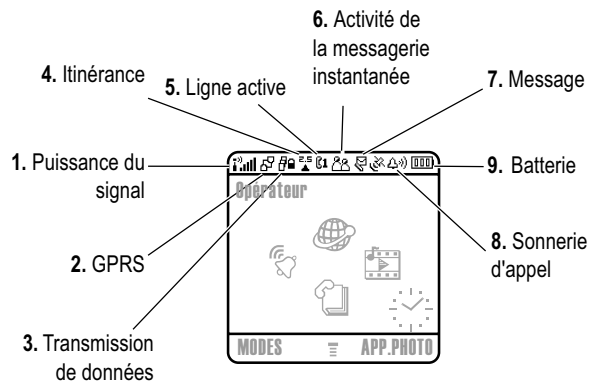
**Remarque :** il est possible que l'écran d'accueil qui s'affiche sur votre téléphone diffère de celui illustré ci-dessus. Par exemple, votre opérateur peut masquer les icônes de fonction de menu pour une meilleure visibilité de l'image de papier peint. Vous pouvez néanmoins sélectionner les icônes de menu même lorsqu'elles sont masquées. Pour afficher ou masquer les icônes de menu, reportez-vous à la page 81.

L'indicateur de menu  indique que vous pouvez appuyer sur la touche de menu () pour accéder au menu principal.



Les icônes dans les coins inférieurs de l'écran indiquent les fonctions des touches programmables activées. Appuyez sur la touche programmable de gauche () ou de droite () pour réaliser la fonction indiquée par l'intitulé de la touche programmable de gauche ou de droite.

Votre téléphone peut afficher une horloge analogique ou numérique sur l'écran d'accueil (reportez-vous à la page 81).

Les indicateurs d'état suivants peuvent s'afficher :




### 1. Indicateur de puissance du signal


Des barres verticales indiquent la puissance de la connexion réseau. Vous ne pouvez ni émettre, ni recevoir d'appels lorsque l'indicateur  (absence de signal) ou  (absence de transmission) est affiché.

### 2. Indicateur GPRS




Indique que votre téléphone utilise une connexion réseau GPRS (General Packet Radio Service) haut débit. GPRS permet de transférer des données plus rapidement. Voici la liste des indicateurs pouvant s'afficher :


 = Contexte PDP GPRS actif


 = Paquet de données GPRS disponible


### 3. Indicateur de transmission de données


Indique l'état de connexion et de transmission des données. Voici la liste des indicateurs pouvant s'afficher :

 = Transfert de paquets de données sécurisé

 = Transfert de paquets de données non sécurisé

 = Connexion à une application sécurisée

 = Connexion à une application non sécurisée

 = Appel CSD (Circuit Switch Data) sécurisé

 = Appel CSD non sécurisé

#### 4. Indicateur d'itinérance



S'affiche lorsque votre téléphone cherche ou utilise un autre réseau en dehors de votre réseau local. Voici la liste des indicateurs pouvant s'afficher :

= 2.5G local

= 2.5G itinérant

= 2G local

= 2G itinérant

#### 5. Indicateur de ligne active



Affiche ou pour indiquer la ligne de téléphone actuellement active. Voici la liste des autres indicateurs pouvant s'afficher :

= Ligne 1 active, renvoi d'appels activé

= Ligne 2 active, renvoi d'appels activé

= Alarme activée

#### 6. Indicateur d'activité de la messagerie instantanée



S'affiche lorsque la messagerie instantanée (IM) est active. Voici la liste des indicateurs pouvant s'afficher :

= Messagerie instantanée active

= Disponible pour la messagerie instantanée

= Occupé

= Invisible pour la messagerie instantanée

= Disponible pour les appels téléphoniques

= Hors ligne

Lorsqu'une application Java est active, un indicateur (Java midlet) peut s'afficher à cet emplacement.






32 - Prise en main du téléphone



## 7. Indicateur de message








S'affiche lorsque vous recevez un nouveau message.  
Voici la liste des indicateurs pouvant s'afficher :

-  = Message texte
-  = Message vocal
-  = Message de la messagerie instantanée
-  = Session de Chat active
-  = Message texte et vocal

Lorsque vous saisissez un message, un nombre à cet emplacement indique le nombre de caractères restants sur la page en cours (message texte) ou la taille du message (lettre ou message multimédia).

## 8. Indicateur de mode de sonnerie

Indique la configuration du mode de sonnerie.

-  = Mode normal
-  = Mode discret
-  = Mode vibreur
-  = Mode vibreur puis sonnerie
-  = Mode silencieux

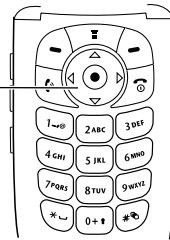
## 9. Indicateur de charge de la batterie

Des barres verticales indiquent le niveau de charge de la batterie. Rechargez la batterie lorsque vous voyez **Batterie faible** et entendez le signal sonore indiquant qu'elle est déchargée.


### **Utilisation de la touche de navigation à cinq directions**

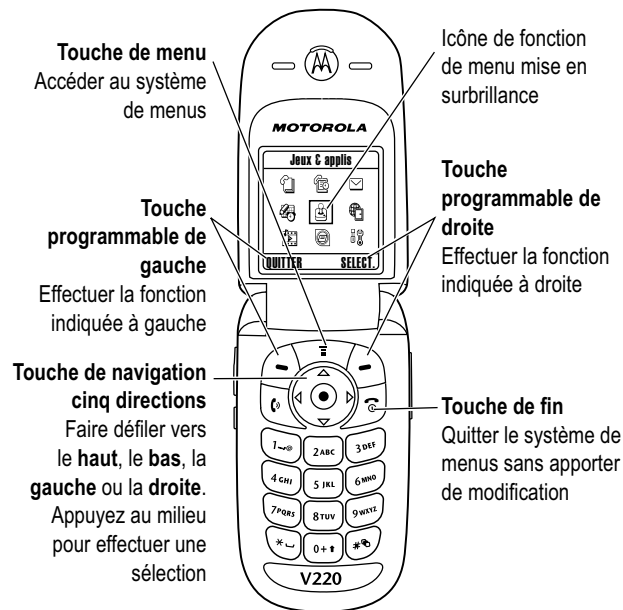
Utilisez la touche de navigation à 5 directions (⊕) pour naviguer dans le système de menus vers le haut, le bas, la droite et la gauche, mettre en surbrillance des options, modifier les réglages des fonctions et jouer. Appuyez sur le bouton de sélection central pour valider l'option de menu mise en surbrillance ou pour ouvrir le menu. Ce bouton effectue généralement la même fonction que la touche programmable de droite (⏏).


Touche de navigation cinq directions



## Utilisation des menus

Dans l'écran d'accueil, appuyez sur  pour accéder au menu principal.



Appuyez sur  pour faire défiler jusqu'à une icône de fonction de menu et la mettre en surbrillance dans le menu principal. Les icônes suivantes représentent les fonctions qui peuvent s'afficher dans le menu principal, en fonction de votre opérateur et des options de l'abonnement auquel vous avez souscrit.

Icône	Fonction	Icône	Fonction
	Jeux & applis		Multimédia
	Outils		Configuration
	IM		Mon WAP
	Répertoire		Historique
	Messagerie		

### Sélection d'une fonction de menu

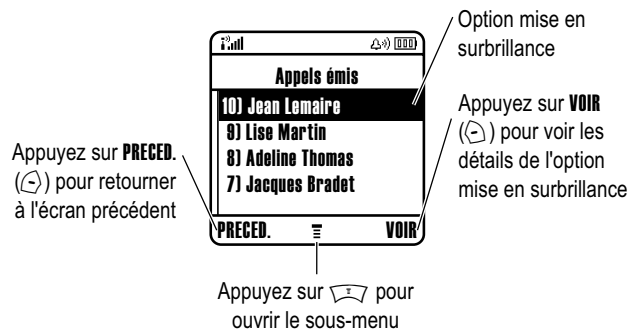
Pour sélectionner une fonction de menu depuis l'écran d'accueil :

**Trouver la fonction** > Historique > Appels émis

Dans cet exemple, vous devez appuyer sur , faire défiler jusqu'à **Historique** et sélectionner cette option depuis le menu principal de l'écran d'accueil, puis faire défiler jusqu'à **Appels émis** et sélectionner cette option. Appuyez sur pour parcourir le menu et sur les touches programmables gauche/droite pour sélectionner les fonctions indiquées dans les angles inférieurs gauche et droit de l'écran.

### Sélection d'une option de fonction

Avec certaines fonctions, vous devez sélectionner une option dans une liste :



Appuyez sur pour faire défiler les options vers le haut ou vers le bas jusqu'à l'option souhaitée et la sélectionner.

Dans une liste numérotée, appuyez sur la touche correspondant au numéro pour sélectionner l'option correspondante.


Dans une liste alphabétique, appuyez plusieurs fois sur une touche du clavier pour faire défiler les lettres et sélectionner l'option de liste correspondante la plus proche.


Lorsqu'une option comporte une liste de valeurs possibles, appuyez sur à gauche ou à droite pour faire défiler les options de cette liste et sélectionner une valeur.

Lorsqu'une option présente une liste de valeurs numériques possibles, appuyez sur une touche numérique pour définir la valeur.

## Saisie de texte

Certaines fonctions requièrent la saisie d'informations.

Appuyez sur  pour faire défiler les autres options


Appuyez sur **ANNULER** () pour quitter sans apporter de modification.

**TERMINE** s'affiche lorsque vous saisissez ou modifiez des informations

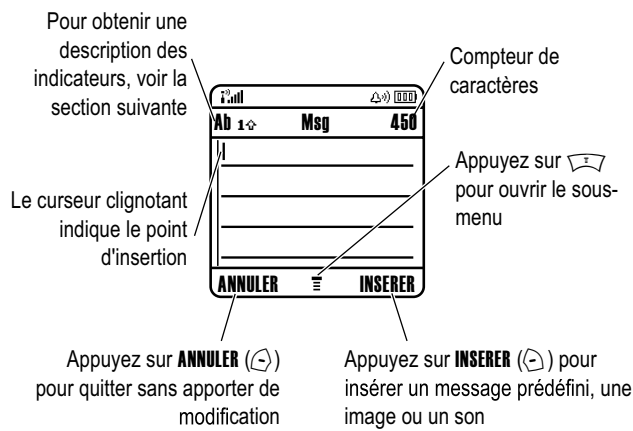


The screenshot shows a mobile phone screen with a title bar containing a signal strength indicator, a question mark icon, and a battery level indicator. Below the title bar, the word 'Détails' is centered. The main content area contains three lines of text: 'Nom : Jean Lemaire', 'Catégorie : Générale', and 'No. : 2125551212'. At the bottom of the screen, there are two buttons: 'ANNULER' on the left and 'MODIF.' on the right.

Option mise en surbrillance


Appuyez sur **MODIF.** () ou sur les touches numériques pour modifier les informations

La messagerie vous permet de composer et d'envoyer des messages texte. Un *compteur de caractères* indique le nombre de caractères supplémentaires que vous pouvez saisir dans le message.





### Sélection d'une méthode de saisie du texte

Vous pouvez utiliser plusieurs méthodes pour saisir des noms, des numéros et des messages. La méthode que vous sélectionnez (par exemple, la méthode de saisie intuitive iTAP ou le mode de saisie manuelle) reste active jusqu'à ce que vous en sélectionniez une autre.

Appuyez sur  dans un écran de saisie de texte pour sélectionner l'une des méthodes de saisie suivantes :

<b>Principal</b>	Méthode de saisie de texte principale (voir ci-dessous pour la configuration).
<b>Numérique</b>	Saisie de chiffres uniquement (reportez-vous à la page 47).
<b>Symbole</b>	Saisie de symboles uniquement (voir page 47).
<b>Secondaire</b>	Méthode de saisie de texte secondaire (voir ci-dessous pour la configuration).

Vous pouvez également sélectionner une méthode de saisie de texte dans tout écran de saisie de texte en appuyant sur  > **Mode de saisie**.

**Conseil** : pour passer d'une méthode de saisie à une autre, appuyez sur  en mode d'édition.

### Configuration d'une méthode de saisie de texte


Appuyez sur  > **Config. mode de saisie** à partir d'un écran de saisie de texte. Sélectionnez **Principal** ou **Secondaire**, et choisissez :

<b>ITAP</b>	Permettre au téléphone d'anticiper la suite du mot au fur et à mesure que vous appuyez sur des touches (reportez-vous à la page 45).
<b>Manuelle</b>	Saisir les lettres et les numéros en appuyant une ou plusieurs fois sur une touche.



- Manuelle avancée** Saisir les lettres, les numéros et les symboles en appuyant une ou plusieurs fois sur une touche.
- Non** Masquer le paramètre Secondaire (disponible uniquement pour la configuration secondaire).

**Utilisation des majuscules**

Appuyez sur  dans un écran de saisie de texte pour changer la casse du texte. Les indicateurs suivants indiquent l'état de la mise en majuscules :

- abc** = Pas de lettres majuscules
- abc** = Mise en majuscule de la prochaine lettre uniquement
- ABC** = Toutes les lettres en majuscules

**Indicateurs de méthode de saisie du texte**

Lorsque vous sélectionnez la méthode de saisie de texte **Principal** ou **Secondaire**, les identificateurs suivants renseignent sur le paramètre de saisie du texte choisi :

Méthode principale	Méthode secondaire	
1	2	Saisie manuelle de texte, pas de lettres majuscules
1†	2†	Saisie manuelle de texte, mise en majuscule de la prochaine lettre uniquement
1††	2††	Saisie manuelle de texte, toutes les lettres en majuscules
Ⓜ	Ⓜ	iTAP, pas de lettres majuscules

Méthode principale	Méthode secondaire	
123	@	iTAP, mise en majuscule de la prochaine lettre uniquement
123	@	iTAP, toutes les lettres en majuscules




Les identificateurs suivants identifient la méthode de saisie des chiffres ou des symboles :


123 = méthode numérique @ = méthode des symboles

### ***Utilisation de la méthode de saisie manuelle de texte***


Il s'agit de la méthode standard de saisie de texte sur votre téléphone.

La méthode de saisie manuelle fait défiler les lettres et les chiffres correspondant à la touche sur laquelle vous appuyez. La méthode de saisie avancée présente également des symboles supplémentaires, comme illustré dans la table à la page 44.

Appuyez sur	Pour
1 une ou plusieurs fois sur une touche du clavier	sélectionner une lettre, un chiffre ou un symbole
2 les touches du clavier	saisir les caractères restants
	<b>Conseil :</b> appuyez sur  vers la droite pour accepter le mot proposé ou sur  pour insérer un espace
3 <b>OK</b> (  )	enregistrer le texte


Dans un écran de saisie de texte, vous pouvez appuyer sur  pour passer d'une méthode de saisie à une autre. Si la méthode **Manuelle** ou **Manuelle avancée** n'est pas disponible comme méthode de saisie **Principal** ou **Secondaire**, reportez-vous à la page 40.


Lorsque vous saisissez du texte à l'aide de la méthode **Manuelle** ou **Manuelle avancée**, les fonctions des touches programmables changent.




Le caractère s'affiche au niveau du point d'insertion

Après 2 secondes, le caractère est accepté et le curseur passe à la position suivante



Appuyez sur **EFFACER** () pour effacer le caractère situé à gauche du point d'insertion

Appuyez sur **OK** () pour accepter et enregistrer le texte

Lorsque vous saisissez 3 caractères d'affilée ou plus, il arrive que votre téléphone "devine" le reste du mot. Par exemple, si vous saisissez les caractères **prog**, le téléphone peut afficher :















Le caractère s'affiche au niveau du point d'insertion


Appuyez sur  pour accepter le mot **programme**, ou appuyez sur  pour le rejeter et entrer un espace après **prog**

Si le mot suggéré ne vous convient pas (vous souhaitez saisir **progrès**, par exemple), continuez à saisir les autres caractères à l'aide des touches du clavier.




### Table des caractères

Utilisez cette table comme guide pour saisir des caractères avec la méthode **Manuelle avancée**.

	.?! , @ ' - _ : ; ( ) & " ~ 1 0 ¿ ¡ % £ \$ ¥ ¤ € + x * / \ [ ] = > < # §
	a b c 2 á à â ã ç æ
	d e f 3 é è ê ë
	g h i 4 í î ï
	j k l 5
	m n o 6 ñ ó ô õ ö ø
	p q r s 7
	t u v 8 ú û ü
	w x y z 9
	changer la casse du texte, pour saisir des majuscules
	insérer un espace (maintenir la touche enfoncée pour insérer un retour à la ligne)
	changer la méthode de saisie du texte (maintenir la touche enfoncée pour définir la méthode par défaut)


**Remarque** : cette table ne contient pas nécessairement le jeu de caractères exact repris sur votre téléphone. Dans un éditeur d'URL ou d'adresses électroniques,  affiche d'abord les caractères les plus utilisés pour cet éditeur.

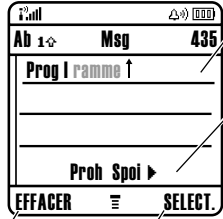
### Règles de saisie manuelle de texte


- Appuyez à plusieurs reprises sur une touche du clavier pour en faire défiler les caractères.
- Appuyez sur  à gauche ou à droite pour déplacer le curseur clignotant vers la gauche ou la droite dans un message texte.
- Le premier caractère de chaque phrase est mis en majuscule. Si nécessaire, appuyez sur  vers le bas pour imposer la mise en minuscule du caractère avant que le curseur ne passe à la position suivante.
- Si vous saisissez ou modifiez des informations, puis décidez de ne pas enregistrer ces modifications, appuyez sur  pour quitter sans sauvegarder.


### Utilisation de la méthode iTAP™


Le logiciel iTAP™ offre une méthode de saisie intuitive de texte qui vous permet de saisir un mot à l'aide d'une seule pression de touche par lettre. Cela peut s'avérer être plus rapide que la méthode **Manuelle**, car votre téléphone combine les frappes de touches en mots usuels.


Par exemple, si vous appuyez sur , les combinaisons de lettres qui correspondent à votre saisie apparaissent :




Appuyez sur  pour accepter le mot **Program**

Appuyez sur  pour mettre une autre combinaison en surbrillance.


Appuyez sur  pour entrer **Prog** et insérer un espace


Appuyez sur **EFFACER** () pour effacer la dernière lettre

Appuyez sur **SELECT.** () pour verrouiller la combinaison mise en surbrillance

Si le mot suggéré ne vous convient pas (vous souhaitez saisir **Progress**, par exemple), continuez à entrer les autres caractères à l'aide des touches du clavier.

### Saisir des mots

Dans un écran de saisie de texte, vous pouvez appuyer sur  pour passer d'une méthode de saisie à une autre. Un indicateur vous signale la méthode active (reportez-vous à la page 41). Si la méthode **ITAP** n'est pas disponible comme méthode de saisie **Principal** ou **Secondaire**, reportez-vous à la page 40.

Appuyez sur	Pour
1 les touches du clavier (une pression par lettre)	afficher les combinaisons possibles de lettres au bas de l'écran
2  gauche ou droite	mettre en surbrillance la combinaison souhaitée

**Appuyez sur**  
**3 SELECT. (↵)**

**Pour**  
verrouiller une combinaison mise en surbrillance

Vous pouvez appuyer sur les touches du clavier pour ajouter des lettres supplémentaires à la fin de la combinaison.

ou





entrer la combinaison en surbrillance lorsqu'un mot est affiché

Un espace est inséré automatiquement après le mot.


Si vous saisissez un mot que votre téléphone ne reconnaît pas, ce dernier l'enregistre afin de l'utiliser ultérieurement comme l'une de vos options. À mesure que vous ajoutez des mots non reconnus dans l'espace mémoire, le téléphone supprime les termes plus anciens pour pouvoir ajouter les nouveaux.

### ***Utilisation de la méthode numérique***

Dans un écran de saisie de texte, appuyez sur  pour changer de méthode de saisie jusqu'à ce que l'indicateur numérique <sup>123</sup> s'affiche.


Appuyez sur les touches du clavier pour saisir les chiffres de votre choix. Lorsque vous avez terminé la saisie des chiffres, appuyez sur  pour passer à une autre méthode de saisie.

### ***Utilisation de la méthode de saisie des symboles***

Dans un écran de saisie de texte, appuyez sur  pour changer de méthode de saisie jusqu'à ce que l'indicateur des symboles <sup>@</sup> s'affiche.

**Appuyez sur**

**1** les touches du clavier (une pression par symbole)

**2**  gauche ou droite

**3** **SELECT.** ()

**ou**



**Pour**

afficher les combinaisons possibles de symboles au bas de l'écran

mettre en surbrillance la combinaison souhaitée










verrouiller une combinaison mise en surbrillance

Vous pouvez appuyer sur les touches du clavier pour ajouter des symboles supplémentaires à la fin de la combinaison.




entrer la combinaison mise en surbrillance


**Table des caractères (symboles)**

Utilisez cette table comme guide pour saisir des caractères avec la méthode de saisie des symboles.

	.?! , @ ' - _ : ; ( ) & " ~ 1 0 ç i % £ \$ ¥ ¢ € + x * / \ [ ] = > < # \$
	@ _ \
	/ : ;
	" & '
	( ) [ ] { }
	ç i ~
	< > =
	\$ £ ¥ € ¢
	# % *




	+ - x * / \ [ ] = > < # §
	insérer un espace (maintenir la touche enfoncée pour insérer un retour à la ligne)
	changer la méthode de saisie du texte (maintenir la touche enfoncée pour définir la méthode par défaut)


**Remarque :** cette table ne contient pas nécessairement le jeu de caractères exact repris sur votre téléphone. Dans un éditeur d'URL ou d'adresses électroniques,  affiche d'abord les caractères les plus utilisés pour cet éditeur.

### Effacer des lettres et des mots


Placez le curseur à droite du texte à effacer, puis :

#### Action

Appuyez sur **EFFACER** () pour supprimer une lettre à la fois.

Maintenez la touche **EFFACER** () enfoncée pour effacer tout le message.

### Utilisation du bouton malin

Le bouton malin vous permet d'effectuer de nombreuses fonctions de base du téléphone. Il anticipe la prochaine action que vous êtes susceptible de réaliser. Par exemple, lorsque vous mettez une option de menu en surbrillance, vous avez la possibilité d'appuyer sur le bouton malin pour la sélectionner. Vous pouvez utiliser le bouton malin pour passer un appel et y mettre fin, pour activer/désactiver des fonctions et pour ouvrir votre répertoire. Le bouton malin effectue normalement la même fonction que la touche programmable de droite () .

### **Utilisation de l'écran externe**

Lorsque le volet est fermé, l'écran externe affiche l'heure et l'état du téléphone. Il affiche aussi des messages pour vous avertir des appels entrants et d'autres événements. Reportez-vous à la page 29 où vous trouverez une description des indicateurs d'état susceptibles de s'afficher dans l'écran externe.

**Remarque :** vous ne pouvez ni recevoir ni émettre des appels lorsque le téléphone est fermé, sauf si vous utilisez une oreillette.

### **Utilisation du haut-parleur mains libres**

Lorsque vous activez le haut-parleur mains libres intégré du téléphone, vous n'avez pas besoin de porter le téléphone à votre oreille pour parler à votre interlocuteur.

Appuyez sur **HP** (☞) pour activer ou désactiver le haut-parleur mains libres pendant un appel.

Lorsque vous activez le haut-parleur mains libres, votre téléphone affiche **HP activé** dans l'écran d'accueil. Le haut-parleur mains libres reste activé jusqu'à ce que vous appuyiez de nouveau sur **HP** (☞) ou éteigniez le téléphone.

**Remarque :** le haut-parleur mains libres est désactivé lorsque vous connectez le téléphone à un kit de véhicule mains-libres ou à un kit piéton.

### **Changement d'un code, d'un code PIN ou d'un mot de passe**

Initialement, le code de déverrouillage à quatre chiffres de votre téléphone est 1234 et le code de sécurité à six chiffres est 000000. Votre opérateur peut réinitialiser ces codes avant que vous ne receviez votre téléphone.

Si votre opérateur n'a pas réinitialisé ces codes, nous vous recommandons de les modifier pour éviter que d'autres personnes n'accèdent à vos informations personnelles. Le code de déverrouillage doit comporter quatre chiffres, le code de sécurité six.

Vous pouvez également redéfinir le code PIN de votre carte SIM, le code PIN2 et/ou le mot de passe de limitation d'appels, si nécessaire.

Pour modifier un code ou un mot de passe :

**Trouver la fonction**  > Configuration > Sécurité  
> Modif. mots passe

### ***Verrouillage et déverrouillage de votre téléphone***

Vous pouvez verrouiller votre téléphone manuellement ou le paramétrer pour qu'il se verrouille automatiquement chaque fois que vous l'éteignez.

Pour utiliser un téléphone verrouillé, vous devez entrer le code de déverrouillage. Un téléphone verrouillé continue à sonner ou à vibrer pour les appels ou les messages entrants, mais vous devez le déverrouiller pour répondre.

Vous pouvez effectuer des appels d'urgence sur votre téléphone même lorsqu'il est verrouillé (reportez-vous à la page 64).

### ***Verrouillage manuel de votre téléphone***

**Trouver la fonction**  > Configuration > Sécurité  
> Verrouillage tél.  
> Verrouillage immédiat

<b>Appuyez sur</b>	<b>Pour</b>
1 les touches du clavier	entrer votre code de déverrouillage
2 <b>OK</b> (↵)	verrouiller le téléphone

### ***Déverrouillage de votre téléphone***

Initialement, le code de déverrouillage de votre téléphone est 1234. Votre opérateur a pu reparamétrer le code de déverrouillage sur les quatre derniers chiffres de votre numéro de téléphone.

À l'invite **Code déverrouillage** :

<b>Appuyez sur</b>	<b>Pour</b>
1 les touches du clavier	entrer votre code de déverrouillage
2 <b>OK</b> (↵)	déverrouiller votre téléphone

### ***Configuration de votre téléphone pour qu'il se verrouille automatiquement***

Vous pouvez paramétrer votre téléphone pour qu'il se verrouille chaque fois que vous l'éteignez :



**Trouver la fonction**  > **Configuration** > **Sécurité**  
> **Verrouillage tél.**  
> **Verrouillage auto.** > **activé(e)**

<b>Appuyez sur</b>	<b>Pour</b>
1 les touches du clavier	entrer votre code de déverrouillage
2 <b>OK</b> (↵)	activer le verrouillage automatique

### ***Si vous oubliez un code, un code PIN ou un mot de passe***

Initialement, le code de déverrouillage à quatre chiffres de votre téléphone est 1234 et le code de sécurité à six chiffres est 000000. Votre opérateur a pu reparamétrer le code de déverrouillage sur les quatre derniers chiffres de votre numéro de téléphone.

Si vous oubliez votre code de déverrouillage, entrez 1234 ou les quatre derniers chiffres de votre numéro de téléphone. Si cela ne fonctionne pas, à l'invite **Code déverrouillage** :


<b>Appuyez sur</b>	<b>Pour</b>
<b>1</b> 	afficher l'écran de contournement du code de déverrouillage
<b>2</b> les touches du clavier	entrer votre code de sécurité
<b>3</b> <b>OK</b> (  )	confirmer votre code de sécurité

Si vous oubliez votre code de sécurité, votre code PIN de carte SIM, votre code PIN2 ou le mot de passe de limitation d'appels, contactez votre opérateur.

### ***Utilisation du répertoire***

Dans cette section, vous trouverez une brève description des opérations de base que vous pouvez réaliser à l'aide du répertoire. Pour en savoir plus sur l'utilisation du répertoire, reportez-vous à la page 78.

### ***Enregistrement d'un numéro de téléphone***

Saisissez un numéro de téléphone dans l'écran d'accueil, puis appuyez sur **ENREG.** () pour créer un contact avec ce numéro. Remplissez les autres champs pour compléter le contact.

Sélectionnez **PLUS** pour enregistrer un autre numéro (un numéro professionnel, par exemple) sous le même nom.

### **Enregistrement d'une étiquette vocale**

Lorsque vous créez un contact, faites défiler jusqu'à **Étiquette vocale** et appuyez sur **ENREG.** (☺). Appuyez sur la touche des fonctions vocales et relâchez-la, puis prononcez le nom du contact (dans les deux secondes). Appuyez sur la touche des fonctions vocales et relâchez-la, puis répétez le nom lorsque vous y êtes invité. Appuyez sur **TERMINE** (☺) pour enregistrer l'étiquette vocale.

**Remarque :** cette option n'est pas disponible pour les contacts enregistrés sur la carte SIM.

### **Enregistrement d'une image d'identification de l'appelant**

Vous pouvez enregistrer une image pour un contact. Cette image s'affichera lorsque vous recevrez des appels émanant de ce contact.





**Remarque :** cette option n'est pas disponible pour les contacts enregistrés sur la carte SIM.

Lorsque vous créez un contact, faites défiler jusqu'à **Image** et appuyez sur **MODIF.** (☺). Appuyez sur ☺ pour sélectionner une image et sur **SELECT.** (☺) pour l'enregistrer pour le contact.

### **Numérotation**

Appuyez sur ☺ > **Répertoire** > **contact à appeler** ☺.



**Remarque :** il est également possible d'accéder au répertoire depuis l'écran de veille en appuyant sur ☺, selon les paramètres locaux.

**Conseil :** pour mettre rapidement des contacts en surbrillance dans votre liste **Répertoire** : si les contacts sont triés par numéro abrégé, appuyez sur le numéro abrégé du contact pour le mettre en surbrillance. Par exemple, appuyez sur   pour le contact numéro 15. Si les contacts sont triés par **Nom**, **Etiquette vocale** ou **Email**, entrez la première lettre du nom du contact pour le mettre en surbrillance. Par exemple, appuyez sur   pour le premier contact commençant par "K".

### **Numérotation vocale**



Appuyez sur la touche des fonctions vocales et relâchez-la, puis prononcez le nom du contact (dans les deux secondes).

### **Tri des contacts du répertoire**

Appuyez sur  > **Répertoire**, puis sur  > **Configuration** > **Trier par**, puis déterminez si vous voulez effectuer le tri de la liste du répertoire par **Nom**, **N° abrégé**, **Etiquette vocale** ou **Email**.

Lorsque vous effectuez le tri par nom, vous avez la possibilité de voir **tout** les numéros ou uniquement le numéro **Principal** pour chaque nom. Pour définir le numéro principal d'un nom, reportez-vous à la page 80.

### **Affichage des contacts par catégorie**

Appuyez sur  > **Répertoire**, puis sur  > **Catégories**, puis déterminez si vous voulez voir tous les contacts (**tout**), les contacts d'une catégorie prédéfinie (**Affaires**, **Personnel**, **Générale**, **VIP**) ou les contacts d'une catégorie que vous avez créés.

Pour définir la catégorie d'un contact, reportez-vous à la page 79.

## ***Configuration de votre téléphone***

### ***Enregistrement de vos nom et numéro de téléphone***



Pour mémoriser ou modifier vos nom et numéro de téléphone sur votre carte SIM :

#### **Trouver la fonction**



> **Configuration** > **Etat du téléphone**  
> **Mes numéros de tél.**

**Raccourci** : appuyez sur  depuis l'écran d'accueil pour modifier vos nom et numéro de téléphone.

Si vous ne connaissez pas votre numéro de téléphone, contactez votre opérateur.

### ***Réglage de la date et de l'heure***

Votre téléphone utilise l'heure et la date pour la fonction **Agenda**. Il peut synchroniser ses informations de date et heure avec le réseau :

#### **Trouver la fonction**



> **Configuration** > **Réglages de base**  
> **Heure et date** > **Mise à jour auto.**  
> **activé(e)**

Pour régler la date et l'heure manuellement, définissez **Mise à jour auto.** sur **désactivé(e)** et utilisez les options **Heure** et **Date** :

#### **Trouver la fonction**



> **Configuration** > **Réglages de base**  
> **Heure et date** > **Heure ou Date**




## Choix d'un mode de sonnerie


Votre téléphone sonne ou vibre pour vous avertir d'un appel entrant ou d'un autre événement. Cette sonnerie ou cette vibration est ce que l'on appelle une *alerte* ou sonnerie d'appel.


Vous pouvez choisir l'un des 5 modes de sonnerie disponibles. L'indicateur de mode de sonnerie affiché sur l'écran vous indique le type sélectionné (reportez-vous à la page 33).

Pour configurer un mode de sonnerie :

**Trouver la fonction**  > Configuration > Sonorisation  
> Mode

**Appuyez sur** **Pour**  
**1**  faire défiler jusqu'au mode de sonnerie

**2** **SELECT.**  sélectionner le mode de sonnerie

Chaque mode de sonnerie contient des réglages pour des alertes d'événements spécifiques, la sonnerie dédiée et le volume de la sonnerie et du clavier. Pour modifier ces réglages, appuyez sur  > Configuration > Sonorisation > Configurer mode.

## Définition des options de réponse





Vous pouvez utiliser différentes méthodes pour répondre à un appel entrant.

**Multitouche** répondre en appuyant sur n'importe quelle touche

**Réponse en ouvrant** répondre en ouvrant le téléphone

Pour activer et désactiver une option de réponse :





**Trouver la fonction**  > **Configuration**  
> **En communication**  
> **Mode de réponse**

Appuyez sur	Pour
1 	faire défiler jusqu'à l'option multitouche ou Réponse en ouvrant
2 <b>MODIF.</b> (  )	sélectionner l'option
3 	faire défiler jusqu'à <b>activé(e)</b> ou <b>désactivé(e)</b>
4 <b>SELECT.</b> (  )	confirmer votre sélection

### **Configuration d'une image de papier peint**

Vous pouvez définir une photo, une image ou une animation comme papier peint (arrière-plan) pour l'écran d'accueil de votre téléphone. L'image de papier peint s'affiche en filigrane dans les écrans de texte et de menus.

**Trouver la fonction**  > **Configuration** > **Préférences**  
> **Papier peint**

Appuyez sur	Pour
1 	faire défiler jusqu'à <b>Image</b>
2 <b>MODIF.</b> (  )	ouvrir l'éditeur d'images
3  vers le haut ou vers le bas	faire défiler jusqu'à une image/une animation
	Faites défiler jusqu'à <b>(Aucun)</b> pour désactiver l'image de papier peint.
4 <b>SELECT.</b> (  )	sélectionner l'image

**Appuyez sur**

**Pour**

**5** 

faire défiler jusqu'à Affichage

**6** **MODIF.** 

ajuster l'affichage de l'image

**7** 

faire défiler jusqu'à **Centré**, **Mosaïque** ou **Ajusté**

**Centré** place l'image au centre de l'écran

**Mosaïque** remplit l'écran avec de multiples copies de l'image

**Ajusté** redimensionne l'image pour qu'elle remplisse l'écran, s'il y a lieu

**8** **SELECT.** 

confirmer la configuration de l'affichage

**9** **PRECED.** 

enregistrer la configuration de papier peint

**Configuration d'un économiseur d'écran**

Définissez une photo, une image ou une animation comme image d'économiseur d'écran.










L'image de l'économiseur d'écran s'affiche lorsque le téléphone est en marche, mais qu'aucune activité n'a été détectée depuis une durée spécifiée. La taille de l'image est éventuellement réduite pour occuper la surface de l'écran. Dans le cas d'une animation, celle-ci est exécutée pendant une minute, puis la première image s'affiche en fixe.

Désactivez l'économiseur d'écran pour prolonger l'autonomie de la batterie.

**Trouver la fonction**



> **Configuration** > **Préférences**  
> **Ecran de veille**

Appuyez sur	Pour
1 	faire défiler jusqu'à Image
2 <b>MODIF.</b> (  )	ouvrir l'éditeur d'images
3  vers le haut ou vers le bas	faire défiler jusqu'à une image/une animation  Faire défiler jusqu'à <b>[Aucun]</b> pour désactiver l'image de l'économiseur d'écran.
4 <b>SELECT.</b> (  )	sélectionner l'image
5 	faire défiler jusqu'à Délai
6 <b>MODIF.</b> (  )	définir le délai
7 	faire défiler jusqu'au délai d'inactivité qui déclenche l'affichage de l'économiseur d'écran
8 <b>SELECT.</b> (  )	confirmer la configuration du délai
9 <b>PRECED.</b> (  )	enregistrer la configuration de l'économiseur d'écran

### ***Réglage du contraste de l'écran***

Trouver la fonction  > Configuration > Réglages de base  
> Contraste

### ***Réglage de la couleur de l'écran***

Sélectionnez la palette de couleurs utilisée par le téléphone pour afficher les indicateurs, les mises en surbrillance et les intitulés des touches programmables.

Trouver la fonction  > Configuration > Préférences  
> Style de couleur

### ***Réglage du rétro-éclairage***

Définissez la durée pendant laquelle le rétro-éclairage de l'écran et du clavier reste activé.

**Trouver la fonction**



> **Configuration** > **Réglages de base**  
> **Rétroéclairage**

### ***Réglage de la temporisation de l'écran***

L'écran est éteint automatiquement lorsque aucune activité n'a été détectée pendant la période spécifiée.

**Trouver la fonction**



> **Configuration** > **Réglages de base**  
> **Délai inact. affichage**

## Fonctions d'appel

Pour savoir comment émettre et recevoir un appel, reportez-vous à la page 20.

### Changement de la ligne active



Changez de ligne active pour émettre et recevoir des appels sur votre autre numéro de téléphone.

*Remarque : cette fonction n'est disponible que sur les cartes SIM à double ligne.*

#### Trouver la fonction



> Configuration  
> Etat du téléphone > Ligne activée

L'indicateur de ligne active vous indique la ligne téléphonique actuellement active (reportez-vous à la page 32 ).

### Rappel d'un numéro

#### Appuyez sur

1

#### Pour

afficher la liste des 10 derniers appels émis

2

faire défiler jusqu'au contact à appeler

3



recomposer le numéro

### Utilisation de la fonction de rappel automatique



Lorsque vous recevez un signal occupé, votre téléphone affiche **Echec appel, Numéro occupé.**

Pour recomposer le numéro de téléphone :

<b>Appuyez sur</b>  ou <b>ESSAI</b> (  )	<b>Pour</b> activer le <b>rappel automatique</b>
---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	-----------------------------------------------------

Votre téléphone rappelle automatiquement le numéro. Lorsque l'appel aboutit, votre téléphone sonne ou vibre une fois, affiche **Rappel réussi**, puis vous connecte.

### ***Utilisation de l'identification de l'appelant***

#### ***Appels entrants***



L'identification de la ligne appelante (identification de l'appelant) affiche le numéro de téléphone correspondant aux appels entrants sur l'écran de votre téléphone.

Le téléphone affiche le nom de l'appelant (et une image, si vous en avez défini une) si ce nom est enregistré dans votre répertoire ou **Appel entrant** lorsque les informations d'identification de l'appelant ne sont pas disponibles.


#### ***Appels sortants***



Vous pouvez montrer ou cacher votre numéro de téléphone pour les appels que vous passez.


**Trouver la fonction**  > **Configuration**  
> **En communication**  
> **Afficher/Masquer N°**


Vous pouvez modifier le réglage par défaut d'identification de l'appelant lorsque vous émettez un appel. Tout en numérotant (avec des chiffres visibles à l'écran) :

Appuyez sur	Pour
 > <b>Masquer N° / Afficher N°</b>	masquer ou afficher l'identification de l'appelant pour l'appel suivant

### ***Annulation d'un appel entrant***

Pendant que le téléphone sonne ou vibre :

Appuyez sur	Pour
<b>IGNORER</b> 	annuler l'appel entrant

 En fonction de la configuration de votre téléphone et selon le type d'abonnement que vous avez souscrit, l'appel peut être renvoyé vers un autre numéro ou l'appelant entend le signal occupé.

### ***Désactivation d'une alerte d'appel***

Vous pouvez désactiver l'alerte des appels entrants sur votre téléphone avant de répondre à l'appel.


Appuyez sur	Pour
une touche de volume	désactiver l'alerte

### ***Effectuer un appel d'urgence***


Votre opérateur programme un ou plusieurs numéros de téléphone d'urgence, tels que le 112, que vous pouvez appeler en toutes circonstances, même si votre téléphone est verrouillé ou si votre carte SIM n'est pas insérée.



Les numéros d'urgence diffèrent d'un pays à l'autre. Les numéros d'urgence préprogrammés de votre téléphone risquent de ne pas fonctionner partout ; en outre, un appel d'urgence s'avère quelquefois impossible pour des problèmes de réseau, d'environnement ou d'interférences.


Appuyez sur	Pour
1 les touches du clavier	composer un numéro d'urgence
2 	appeler un numéro d'urgence




### Numéros internationaux

Appuyez de manière prolongée sur  pour insérer le code d'accès international local (+) correspondant au pays depuis lequel vous appelez.

### Affichage de l'historique des derniers appels

Votre téléphone conserve les listes des appels que vous avez reçus ou composés vous-même récemment, même si ces appels n'ont pas abouti. Ces listes sont triées par ordre chronologique, du plus récent au plus ancien. Les entrées les plus anciennes sont supprimées au fur et à mesure que de nouvelles sont ajoutées.

**Raccourci** : appuyez sur  depuis l'écran d'accueil pour afficher la liste des appels émis.

Trouver la fonction		 > Historique
Appuyez sur	Pour	
1 	faire défiler jusqu'à <b>Appels reçus</b> ou <b>Appels émis</b>	
2 <b>SELECT.</b> 	sélectionner la liste	

**Appuyez sur**


**3** 

**Pour**

faire défiler jusqu'à un contact  
✓ désigne les appels qui ont abouti.

**4** 

**ou**

appeler le numéro de ce contact  
Appuyez pendant deux secondes sur  pour envoyer le numéro sous forme de tonalités DTMF pendant un appel.

**VOIR** 

**ou**



afficher les détails du contact

ouvrir le menu **Historique** pour effectuer diverses opérations sur le contact

Le menu **Historique** peut inclure les options suivantes :

Option	Description
<b>Enregistrer</b>	Créer un contact avec le numéro sélectionné dans le champ <b>N°</b>
<b>Effacer</b>	Supprimer le contact
<b>Effacer tout</b>	Supprimer tous les contacts de la liste
<b>Masquer N°/Afficher N°</b>	Masquer ou afficher votre numéro de téléphone pour l'appel suivant
<b>Envoyer message</b>	Ouvrir un nouveau message texte avec le numéro sélectionné dans le champ <b>A</b>
<b>Modifier numéro</b>	Ajouter des chiffres après le numéro
<b>Adjoindre numéro</b>	Joindre un numéro du répertoire ou des listes des derniers appels

Option	Description
<b>Envoyer tonalités</b>	Envoyer le numéro au réseau sous forme de tonalités DTMF Cette option est disponible pendant un appel uniquement.
<b>Voix puis fax</b>	Passer un appel, puis envoyer un fax au cours d'une même communication (reportez-vous à la page 87)

### ***Retourner un appel sans réponse***

Votre téléphone conserve une liste de vos appels restés sans réponse et affiche :

- **X Appel manqué**, où **x** correspond au nombre d'appels manqués

Appuyez sur	Pour
<b>1</b> VOIR (☞)	voir la liste des appels reçus
<b>2</b> ☺	sélectionner un appel pour y répondre
<b>3</b> ☛	appeler

### ***Utilisation du bloc-notes***

La dernière série de chiffres entrée sur le clavier est enregistrée dans la mémoire du bloc-notes de votre téléphone. Il peut s'agir d'un numéro de téléphone appelé ou d'un numéro de téléphone que vous avez entré mais pas appelé. Pour récupérer le numéro enregistré dans le bloc-notes :

**Trouver la fonction** ☛ > **Historique** > **Bloc notes**

**Appuyez sur**



**ou**



**ou**

**ENREG.** (☺)

**Pour**

appeler le numéro

ouvrir le menu **Numérotation** pour joindre un numéro ou insérer un caractère spécial

créer un contact avec le numéro sélectionné dans le champ **N°**

**Joindre un numéro**

Tout en numérotant (avec les chiffres visibles sur l'écran) :

**Appuyez sur**

> **Adjoindre numéro**

**Pour**

joindre un numéro du répertoire ou des listes des derniers appels

**Utilisation de numéros abrégés**

Chaque contact que vous enregistrez dans votre répertoire se voit attribuer un numéro unique abrégé.

Pour visualiser le numéro abrégé correspondant à un contact, appuyez sur > **Répertoire**, faites défiler jusqu'au contact, puis appuyez sur **VOIR** (☺).

Pour appeler un contact via son numéro abrégé :

**Appuyez sur**

**1** les touches du clavier

**Pour**

entrer le numéro abrégé pour le contact que vous souhaitez appeler

**2**

valider le numéro abrégé

**3**

appeler le numéro

### ***Touche d'appel rapide***

Pour appeler les contacts 1 à 9 du répertoire, appuyez pendant une seconde sur le numéro d'appel rapide à un chiffre.

**Conseil :** vous devez préciser quelle liste de numéros de téléphone vous voulez utiliser avec cette fonction : répertoire de la mémoire de téléphone ou répertoire de la carte SIM (reportez-vous à la page 80).

### ***Utilisation de la messagerie vocale***



Les messages vocaux que vous recevez sont enregistrés sur le réseau. Pour écouter vos messages, vous devez appeler votre boîte vocale.


Il est possible que votre opérateur propose des informations complémentaires concernant l'utilisation de cette fonction.

### ***Ecoute d'un message vocal***

**Trouver la fonction**  > **Messagerie > Boîte vocale**

Le téléphone appelle votre numéro de boîte vocale. Si aucun numéro de boîte vocale n'est enregistré, votre téléphone vous invite à en enregistrer un.

### ***Réception d'un message vocal***

À la réception d'un message vocal, votre téléphone affiche l'indicateur  (message vocal) et une notification **Nouveau msg voc.**

**Appuyez sur**  
**APPEL** 


**Pour**  
écouter le message

Le téléphone appelle votre numéro de boîte vocale. Si aucun numéro de boîte vocale n'est enregistré, votre téléphone vous invite à en enregistrer un.

## Enregistrement de votre numéro de boîte vocale

Au besoin, utilisez la procédure suivante pour enregistrer le numéro de téléphone de votre boîte vocale sur votre téléphone. En règle générale, votre opérateur l'aura déjà fait à votre intention.

**Trouver la fonction**  > **Messagerie**  
 > **Config. boîte vocale**





Appuyez sur	Pour
1 les touches du clavier	entrer votre numéro de boîte vocale
2 <b>OK</b> (  )	enregistrer le numéro

Vous ne pouvez pas enregistrer un numéro contenant un caractère **||** (pause), **w** (attente) ou **||** (numéro). Si vous désirez enregistrer un numéro de boîte vocale avec ces caractères, créez un contact pour celui-ci. Vous pourrez ensuite utiliser le contact pour appeler votre messagerie vocale.

## Utilisation du double appel



Une tonalité retentit lorsque vous êtes en communication pour indiquer que vous avez reçu un second appel.

Appuyez sur	Pour
1 	répondre au nouvel appel
2 <b>BASCULE</b> (  )	passer d'un appel à l'autre
<b>ou</b>	
<b>CONF</b> (  )	connecter les deux appels
<b>ou</b>	
 > <b>Finir ap. en att</b>	mettre fin à l'appel en attente

La fonction de double appel doit être activée pour pouvoir être utilisée. Pour activer ou désactiver le double appel :


**Trouver la fonction**  > **Configuration**  
> **En communication** > **Double appel**

### **Mise en attente d'un appel**

**Appuyez sur** **Pour**  
**ATTENTE** (⏸) (s idisponible) mettre l'appel en attente

ou  
 > **Attente**


### **Transfert d'appel**


 Vous pouvez annoncer que vous transférez un appel actif vers un autre appelant ou transférer directement l'appel.


### **Annoncer le transfert d'appel**

**Trouver la fonction**  **Attente**

**Appuyez sur** **Pour**  
**1** les touches du clavier composer le numéro de téléphone du destinataire de votre transfert d'appel.

**2**  composer le numéro et parler à la personne qui répond

**3**  ouvrir le menu

**4**  faire défiler jusqu'à **Transférer**

**Appuyez sur**  
**5** **SELECT.** (↵)

---


**6** **OK** (↵)

**Pour**  
sélectionner **Transférer**

---

confirmer le transfert

### ***Ne pas annoncer le transfert d'appel***

**Trouver la fonction**  **> Transférer**

**Appuyez sur**

**1** les touches du clavier

**Pour**  
composer le numéro de téléphone  
du destinataire de votre transfert  
d'appel.

**2** 










transférer l'appel



## Fonctions du téléphone

### Présentation des menus












#### Menu principal

-  **Répertoire**
-  **Historique**
  - Appels reçus
  - Appels émis
  - Bloc notes
  - Durée des appels
  - Coût appel\*
  - Durées sessions
  - Volumes de données
-  **Messagerie**
  - Nouveau message
  - Bte de réception
  - Boîte vocale
  - Messages WAP
  - Info Services\*
  - Msgs prédéfinis
  - Boîte envoi
  - Brouillons
  - Modèles de MMS
-  **Outils**
  - Outils SIM \*
  - Calculatrice
  - Agenda
  - Raccourcis
  - Réveil
  - Chat
  - Numérotation
    - Numéros autorisés
    - Appel services \*
    - Mes N° favoris \*
-  **Jeux & applis**
-  **Mon WAP**
  - WAP
  - Favoris WAP
  - Pages enregistrées
  - Historique
  - Aller à l'adresse...
  - Config. navigateur
  - Profils WAP
-  **Multimédia**
  - Thèmes
  - Appareil photo
  - Images
  - Sons
  - MotoMixer
  - Vidéos
-  **IM**
  - Ouvrir une session
  - Convs hors ligne
  - Config. hors ligne
  - Aide
-  **Configuration**
  - (voir à la page suivante)

#### \* fonctions en option

Ceci est la présentation des menus standard. L'organisation des menus et les noms de fonctions peuvent varier sur votre appareil. Certaines fonctions peuvent ne pas être disponibles sur votre téléphone.

## Menu Configuration






-  **Préférences**
  - Ecran d'accueil
  - Menu principal
  - Style de couleur
  - Message d'accueil
  - Papier peint
  - Ecran de veille
  - Mes N° favoris
-  **Sonorisation**
  - Mode
  - Configurer mode
-  **Renvoi d'appel**
  - Appels vocaux
  - Appels fax
  - Appels données
  - Annuler tout
  - Etat des renvois
-  **En communication**
  - Durée d'appel
  - Config. coût/appel\*
  - Afficher/Masquer N°
  - Voix et fax
  - Mode de réponse
  - Double appel
-  **Réglages de base**
  - Heure et date
  - Touche Appel Rapide
  - Délai inact. affichage
  - Rétroéclairage
  - Défilement
  - Langue
  - Contraste
  - DTMF
  - Réinit. config.
  - Remise à zéro totale
-  **Etat du téléphone**
  - Mes numéros de tél.
  - Info crédit \*
  - Ligne activée
  - Niveau batterie
  - Infos versions
-  **Kit piéton**
  - Réponse auto.
  - Numérotation vocale
-  **Kit auto.**
  - Réponse auto.
  - Mains libres auto.
  - Délai Hors Tension
  - Temps de charge
-  **Réseaux**
  - Nouveau réseau
  - Config. réseau
  - Réseaux dispo
  - Ma liste de réseaux
  - Bip de confirmation
  - Bip appel coupé
-  **Sécurité**
  - Verrouillage tél.
  - Verrouillage appli.
  - Numéros autorisés
  - Limitation d'appel
  - Code PIN SIM
  - Modif. mots passe
-  **Outils JAVA**
  - Téléch. appli. JAVA
  - A propos de JAVA
  - Supprimer toutes les applis
  - Vibreur appli
  - Volume appli
  - Priorité Appli
  - Rétroéclairage Appli

\* fonctions en option



## Guide de référence rapide des fonctions








Cette section vous aide à connaître les fonctions de votre téléphone qui ne sont pas décrites dans le présent guide.

### Fonctions d'appel




Fonction	Description
<b>Conférence téléphonique</b>	Pendant un appel :  > <b>Attente</b> , composez le numéro suivant, appuyez sur  , appuyez sur <b>CONF</b> (  ).
<b>Renvoi d'appel</b>	Configurer ou annuler le renvoi d'appel :  > <b>Configuration</b> > <b>Renvoi d'appel</b>
<b>Limitation d'appel</b>	Limiter les appels entrants ou sortants :  > <b>Configuration</b> > <b>Sécurité</b> > <b>Limitation d'appel</b>






### Messages

Fonction	Description
<b>Envoyer un message texte</b>	Envoyer un message texte :  > <b>Message</b> > <b>Nouveau message</b> > <b>Nouveau SMS</b>
<b>Envoyer un message multimédia</b>	Envoyer un message multimédia :  > <b>Message</b> > <b>Nouveau message</b> > <b>Nouveau MMS</b>




Fonction	Description
<b>Envoyer une lettre</b>	Envoyer une lettre multimédia :  > <b>Messagerie</b> > <b>Nouveau message</b> > <b>Nouvelle lettre</b> 
<b>Utilisation de modèles MMS</b>	Ouvrir un modèle MMS avec un support préchargé :  > <b>Messagerie</b> > <b>Nouveau message</b> > <b>Modèles de MMS</b> 
<b>Lire un message</b>	Lire un nouveau message texte ou multimédia reçu : Appuyez sur <b>LIRE</b> (⏪). 
<b>Enregistrement d'objets messages</b>	Accédez à une diapositive de message multimédia, ou mettez un objet en surbrillance dans une lettre, puis :  > <b>Enregistrer</b> 




### *Messagerie instantanée*

Fonction	Description
<b>Connexion</b>	Connexion à une messagerie instantanée :  > <b>IM</b> > <b>Ouvrir une session</b> 
<b>Trouver d'autres utilisateurs en ligne</b>	Une fois que vous vous êtes connecté : Sélectionnez <b>Liste de contacts</b> pour afficher une liste des autres utilisateurs. 





Fonction	Description
<b>Démarrer une conversation</b>	Démarrer une conversation : Depuis votre <b>Liste de contacts</b> , mettez en surbrillance un nom dans <b>Contacts en ligne</b> , appuyez sur <b>ENVOI IM</b> (☺). 
<b>Ouvrir une conversation active</b>	Ouvrir une conversation en cours : Depuis votre <b>Liste de contacts</b> , mettez en surbrillance un nom dans <b>Conversations</b> , appuyez sur <b>VOIR</b> (☺). 
<b>Mettre fin à une conversation</b>	Depuis l'écran de la conversation :  > <b>Fin de conversation</b> 
<b>Déconnexion</b>	Déconnexion d'une messagerie instantanée : Sélectionnez <b>Fermer la session</b> dans le <b>Menu IM en ligne</b> . 







### Chat








Fonction	Description
<b>Démarrer un Chat</b>	Ouvrir une nouvelle session de Chat :  > <b>Outils</b> > <b>Chat</b>  > <b>Nouveau Chat</b> 

Fonction	Description
<b>Recevoir une demande de Chat</b>	Lorsque vous recevez une demande de Chat : Appuyez sur <b>ACCEPTER</b> (☺) ou sur <b>IGNORER</b> (☹). 
<b>Terminer le Chat</b>	Au cours d'une session de Chat :  > <b>Terminer Chat</b> 


### Répertoire

Fonction	Description
<b>Créer un contact</b>	Créer un nouveau contact : Tapez le numéro de téléphone > <b>Stocker</b> > entrez les autres informations.
<b>Créer une liste de diffusion de groupe</b>	Créer une liste de diffusion de groupe sous forme de contact :  > <b>Répertoire</b>  > <b>Nouveau</b> > <b>Liste de diffusion</b>
<b>Composer un numéro</b>	Composer un numéro mémorisé dans le répertoire :  > <b>Répertoire</b> , mettez en surbrillance le contact, appuyez sur  pour passer l'appel.
<b>Numérotation vocale</b>	Composer vocalement un numéro mémorisé dans le répertoire : Appuyez sur la touche des fonctions vocales et relâchez-la, puis prononcez le nom du contact (dans les deux secondes).








Fonction	Description
<b>Définir une sonnerie dédiée pour un contact</b>	Attribuer une sonnerie dédiée pour un contact :  > <b>Répertoire</b> > <i>contact</i>  > <b>Modifier</b> > <b>Mélodie dédiée</b> > <i>nom de la sonnerie</i> <i>Remarque : l'option <b>Mélodie dédiée</b> n'est pas disponible pour les contacts enregistrés sur la carte SIM.</i>
<b>Définir une image dédiée à un contact</b>	Définir l'affichage d'une image lorsque vous recevez des appels émanant d'un contact :  > <b>Répertoire</b> > <i>contact</i>  > <b>Modifier</b> > <b>Image</b> > <i>image</i> <i>Remarque : l'option <b>Image</b> n'est pas disponible pour les contacts enregistrés sur la carte SIM.</i>
<b>Définir une catégorie pour un contact</b>	Définir la catégorie d'un contact :  > <b>Répertoire</b> > <i>contact</i>  > <b>Modifier</b> > <b>Catégorie</b> > <i>nom de la catégorie</i> <i>Remarque : l'option <b>Catégorie</b> n'est pas disponible pour les contacts enregistrés sur la carte SIM.</i>




Fonction	Description
<b>Définir un affichage de catégorie</b>	Définir un affichage de catégorie du répertoire :  > <b>Répertoire</b>  > <b>Catégories</b> > <i>affichage de la catégorie</i>
<b>Trier une liste du répertoire</b>	Trier les contacts de la liste du répertoire e:  > <b>Répertoire</b>  > <b>Configuration</b> > <b>Trier par</b> > <i>ordre du tri</i>
<b>Définir le numéro principal</b>	Définir le numéro principal d'un contact à plusieurs numéros :  > <b>Répertoire</b> , faites défiler jusqu'au contact, appuyez sur  > <b>Config. principale</b> > <i>numéro de téléphone</i>
<b>Touche d'appel rapide</b>	Définir une touche d'appel rapide pour appeler les contacts enregistrés dans le répertoire de la mémoire de votre téléphone ou dans celui de la carte SIM :  > <b>Configuration</b> > <b>Réglages de base</b> > <b>Touche Appel Rapide</b>

### ***Fonctions de personnalisation du téléphone***



Fonction	Description
<b>Mode de sonnerie</b>	Changer le mode de sonnerie :  > <b>Configuration</b> > <b>Sonorisation</b> > <b>Configurer mode</b> > <i>sélectionnez le mode de sonnerie choisi</i>




Fonction	Description
<b>Sonnerie dédiée</b>	Activer la sonnerie dédiée distincte attribuée à des contacts:  > Configuration > Sonorisation > Configurer mode > Sonnerie dédiée
<b>Volume de la sonnerie</b>	Régler le volume de la sonnerie :  > Configuration > Sonorisation > Configurer mode > Volume sonnerie
<b>Volume du clavier</b>	Régler le volume de la pression des touches :  > Configuration > Sonorisation > Configurer mode > Volume bip touche
<b>Affichage de l'horloge</b>	Afficher une horloge analogique ou numérique sur l'écran d'accueil :  > Configuration > Préférences > Ecran d'accueil > Horloge
<b>Affichage du menu</b>	Afficher le menu principal sous forme d'icônes graphiques ou de liste textuelle :  > Configuration > Préférences > Menu principal > Voir
<b>Menu principal</b>	Réorganiser le menu principal de votre téléphone :  > Configuration > Préférences > Menu principal > Réorganiser
<b>Afficher ou masquer les icônes de menu</b>	Afficher ou masquer les icônes de fonction de menu dans l'écran d'accueil :  > Configuration > Préférences > Ecran d'accueil > Mes touches > Icônes






Fonction	Description
<b>Modifier les icônes et les touches de l'écran d'accueil</b>	<p>Changer les icônes des fonctions de menu, du bouton malin, ainsi que les intitulés des touches programmables dans l'écran d'accueil :</p> <p> &gt; <b>Configuration</b> &gt; <b>Préférences</b> &gt; <b>Ecran d'accueil</b> &gt; <b>Mes touches</b></p>
<b>Raccourcis</b>	<p>Créer un raccourci vers une option de menu :</p> <p>Mettez l'option de menu en surbrillance, puis maintenez enfoncée la touche .</p> <p>Sélectionner un raccourci :</p> <p> &gt; <b>Outils</b> &gt; <b>Raccourcis</b> &gt; <i>nom du raccourci</i></p>







### Options de menu

Fonction	Description
<b>Langue</b>	<p>Configurer la langue du menu :</p> <p> &gt; <b>Configuration</b> &gt; <b>Réglages de base</b> &gt; <b>Langue</b></p>
<b>Réinitialisation des fonctions</b>	<p>Réinitialiser toutes les options sauf le code de déverrouillage, le code de sécurité et le compteur total :</p> <p> &gt; <b>Configuration</b> &gt; <b>Réglages de base</b> &gt; <b>Réinit. config.</b></p>


Fonction	Description
<b>Remise à zéro totale</b>	<p>Réinitialiser toutes les options sauf le code de déverrouillage, le code de sécurité, le compteur total, et supprimer tous les réglages et toutes les entrées utilisateur sauf les informations de la carte SIM :</p> <p> &gt; Configuration &gt; Réglages de base &gt; Remise à zéro totale</p>

### Fonctions de numérotation







Fonction	Description
<b>Numéros autorisés</b>	<p>Lorsque vous activez la fonction Numéros autorisés, les utilisateurs ne peuvent composer que les numéros définis dans la liste de composition restreinte. </p> <p>Activer/désactiver les numéros autorisés :</p> <p> &gt; Configuration &gt; Sécurité &gt; Numéros autorisés</p> <p>Utiliser la liste de numéros autorisés :</p> <p> &gt; Outils &gt; Numérotation &gt; Numéros autorisés</p>
<b>Appel des services programmés</b>	<p>Composer les numéros de téléphone des services programmés : </p> <p> &gt; Outils &gt; Numérotation &gt; Appel services</p>

Fonction	Description
<b>Composition rapide</b>	<p>Dans certains pays, votre opérateur peut programmer votre téléphone avec un ou plusieurs numéros favoris, comme le numéro du service clientèle.</p> <p>Composer les numéros de téléphone préprogrammés :</p> <p>  </p> <p> &gt; <b>Outils &gt; Numérotation &gt; Mes N° favoris</b></p>
<b>Tonalités DTMF</b>	<p>Activer les tonalités DTMF :</p> <p> &gt; <b>Configuration &gt; Réglages de base &gt; DTMF</b></p> <p>Envoyer des tonalités DTMF au cours d'un appel :</p> <p>Appuyez sur les touches numériques.</p> <p>Envoyer des numéros mémorisés comme tonalités DTMF au cours d'un appel :</p> <p>Mettez en surbrillance un numéro du répertoire ou de la liste des derniers appels, puis appuyez sur</p> <p> &gt; <b>Envoyer tonalités.</b></p>

### **Contrôle des appels**


La durée de connexion au réseau correspond au temps écoulé entre le moment où vous vous connectez au réseau de votre opérateur et le moment où vous terminez l'appel en appuyant sur . Cette durée comprend les signaux d'occupation et les sonneries.






Il se peut que la somme du temps de connexion au réseau que vous obtenez sur votre compteur réinitialisable ne corresponde pas exactement à la durée facturée par votre opérateur. Pour des informations relatives à la facturation, veuillez vous adresser à votre opérateur.

Fonction	Description
<b>Durée des appels</b>	Afficher les compteurs de durée des appels :   > Historique > Durée des appels
<b>Compteur appel</b>	Afficher les informations de durée ou de coût au cours d'un appel :   > Configuration > En communication > Durée d'appel
<b>Coût des appels</b>	Afficher les informations de coût des appels :   > Historique > Coût appel






### Fonctions mains libres

*Remarque : l'utilisation de dispositifs sans fil et de leurs accessoires est parfois interdite ou limitée dans certains endroits. Respectez toujours les lois et réglementations en vigueur concernant l'utilisation de ces produits.*



Fonction	Description
<b>Haut-parleur externe</b>	Au cours d'un appel, appuyez sur :  HP (⏏).

Fonction	Description
<b>Réponse automatique</b> (kit de véhicule ou kit piéton)	Répondre automatiquement aux appels lorsque vous êtes connecté à un kit de véhicule ou à un kit piéton :  > <b>Configuration &gt; Kit auto. ou Kit piéton &gt; Réponse auto.</b>
<b>Numérotation vocale</b> (kit piéton)	Activer la numérotation vocale avec la touche d'envoi/fin de l'oreillette (kit piéton) :  > <b>Configuration &gt; Kit piéton &gt; Numérotation vocale</b>
<b>Mains libres automatique</b> (kit de véhicule)	Acheminer automatiquement les appels vers un kit de véhicule lorsqu'il est connecté :  > <b>Configuration &gt; Kit auto. &gt; Mains libres auto.</b>
<b>Délai de mise hors tension</b> (kit de véhicule)	Configurer le téléphone pour qu'il reste en marche pendant un laps de temps déterminé après l'arrêt du moteur du véhicule :  > <b>Configuration &gt; Kit auto. &gt; Délai Hors Tension</b>
<b>Durée de chargement</b> (kit de véhicule)	Charger le téléphone pendant un laps de temps déterminé après l'arrêt du moteur du véhicule :  > <b>Configuration &gt; Kit auto. &gt; Temps de charge</b>



### Appels fax et appels données













Fonction	Description
<b>Envoyer des données ou des fax</b>	Connectez votre téléphone au périphérique, puis passez l'appel via l'application du périphérique. 
<b>Recevoir des données ou des fax</b>	Connectez votre téléphone au périphérique, puis répondez à l'appel via l'application du périphérique. 
<b>Voix puis fax</b>	Connectez votre téléphone au périphérique, entrez le numéro, puis appuyez sur  > <b>Voix puis fax</b>  pour effectuer l'appel. 

### Options du réseau

Fonction	Description
<b>Réglages réseau</b>	Afficher les informations réseau et ajuster les réglages réseau :   > <b>Configuration</b> > <b>Réseaux</b>



### Fonctions de l'organiseur personnel

Fonction	Description
<b>Créer un événement d'agenda</b>	Créer un nouvel événement d'agenda :  > <b>Outils</b> > <b>Agenda</b> , mettez le jour en surbrillance, appuyez sur le bouton de sélection central puis sur  > <b>Nouveau</b> .








Fonction	Description
<b>Afficher ou modifier un événement de l'agenda</b>	Afficher ou modifier les détails de l'événement :  > <b>Outils</b> > <b>Agenda</b> , mettez le jour en surbrillance, appuyez sur le bouton de sélection central puis sur <b>VOIR</b> (  ).
<b>Rappel d'événement</b>	Afficher un rappel d'événement : <b>VOIR</b> (  Fermer un rappel d'événement : <b>PRECED.</b> ( 
<b>Régler le réveil</b>	Régler le réveil :  > <b>Outils</b> > <b>Réveil</b>
<b>Désactiver le réveil</b>	Désactiver le réveil : Appuyez sur <b>DESACT.</b> (  ou sur  . Définir un délai de 8 minutes : Appuyez sur <b>REPETE</b> ( 
<b>Calculatrice</b>	Faire des calculs :  > <b>Outils</b> > <b>Calculatrice</b>
<b>Convertisseur de devises</b>	Convertir des devises :  > <b>Outils</b> > <b>Calculatrice</b>  > <b>Taux de change</b> Entrez le taux de change, appuyez sur <b>OK</b> (  , entrez le montant et sélectionnez <b>€</b> au bas de l'écran.


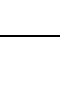

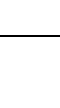

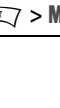

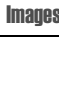

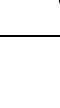







## Sécurité

Fonction	Description
<b>Code PIN de la carte SIM</b>	<p>Verrouiller ou déverrouiller la carte SIM :</p> <p> &gt; Configuration &gt; Sécurité &gt; Code PIN SIM</p> <p><b>Attention</b> : si vous saisissez un code PIN erroné trois fois de suite, votre carte SIM est désactivée et votre téléphone affiche <b>SIM bloquée</b>.</p>
<b>Verrouiller l'application</b>	<p>Verrouiller les applications du téléphone :</p> <p> &gt; Configuration &gt; Sécurité &gt; Verrouillage appli.</p>

## Informations et divertissements

Fonction	Description
<b>Lancer le navigateur</b>	<p>Démarrer une session de navigateur :</p> <p> &gt; Mon WAP &gt; WAP</p> 
<b>Télécharger des objets depuis un site WAP</b>	<p>Télécharger une image, un son ou un thème à partir d'un site WAP :</p> <p>Mettez le fichier en surbrillance, appuyez sur <b>SELECT</b>. () , appuyez sur <b>ENREG.</b> () .</p> 
<b>Sessions WAP</b>	<p>Sélectionner ou créer une session WAP :</p> <p> &gt; Mon WAP &gt; Profils WAP</p> 

Fonction	Description	
<b>Appliquer un thème</b>	Appliquer un ensemble de fichiers son et images à votre téléphone :  > <b>Multimédia</b> > <b>Thèmes</b> > <i>thème</i>	
<b>Télécharger un jeu ou une application (navigateur)</b>	Télécharger un jeu ou une application Java avec le navigateur :  > <b>Mon WAP</b> > <b>WAP</b> , mettez l'application en surbrillance, appuyez sur <b>SELECT.</b> (↵), appuyez sur <b>TELECH.</b> (↵)	
<b>Télécharger un jeu ou une application (ordinateur)</b>	Télécharger un jeu ou une application Java depuis un ordinateur : Connectez votre téléphone à l'ordinateur, appuyez sur  > <b>Configuration</b> > <b>Outils JAVA</b> > <b>Téléch. appli. JAVA.</b>	
<b>Lancer un jeu ou une application</b>	Lancer un jeu ou une application Java :  > <b>Jeux &amp; applis</b> , mettez l'application en surbrillance, appuyez sur <b>SELECT.</b> (↵)	
<b>Gérer des images</b>	Gérer les images et les animations :  > <b>Multimédia</b> > <b>Images</b>	

Fonction	Description
<b>Gérer des sons</b>	Gérer des mélodies de sonnerie et des sons que vous avez composés ou téléchargés :  > <b>Multimédia</b> > <b>Sons</b>
<b>Gérer des clips vidéo</b>	Gérer les clips vidéo :  > <b>Multimédia</b> > <b>Vidéos</b>
<b>Modifier des sons et mélodies à l'aide de MotoMixer</b>	Modifier les fichiers son MIDI que vous pouvez utiliser avec votre téléphone :  > <b>Multimédia</b> > <b>MotoMixer</b> > <b>[Nouveau mixage]</b> ou nom du fichier de mixage
<b>Créer des mélodies de sonnerie</b>	Créer les mélodies de sonnerie que vous pouvez utiliser avec votre téléphone :  > <b>Multimédia</b> > <b>Sons</b> > <b>[Nouvelle iMelody]</b>
<b>Appareil photo</b>	Lorsque l'appareil photo est actif, faites défiler vers le haut ou vers le bas pour effectuer un zoom avant ou arrière (☺) et de droite à gauche pour régler la luminosité. Pour modifier d'autres réglages, appuyez sur  > <b>Config. Photos.</b>



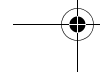
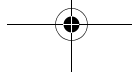
## ***Données relatives au débit d'absorption spécifique***

### **Ce modèle de téléphone répond aux normes internationales de protection à l'exposition aux ondes radio**

Votre téléphone mobile est un émetteur-récepteur radio. Il est conçu et fabriqué pour ne pas dépasser les limites d'exposition à l'énergie électromagnétique provenant des radiofréquences (RF). Ces limites sont définies par des directives générales qui précisent les niveaux autorisés d'énergie RF pour l'ensemble de la population. Ces directives s'appuient sur des normes élaborées par des organismes scientifiques indépendants sur la base d'évaluations régulières et méticuleuses d'études scientifiques. Les directives prévoient une importante marge de sécurité destinée à garantir la protection de chacun, quel que soit son âge et son état de santé.

La norme d'exposition concernant les téléphones mobiles utilise une unité de mesure appelée débit d'absorption spécifique ou DAS. Selon les directives applicables au modèle de votre téléphone, la valeur limite du DAS est de 2,0 W/kg.\* Les tests de DAS ont été menés conformément aux procédures définies par le CENELEC\*\* en plaçant le téléphone dans des positions d'utilisation standard et en émettant à la puissance homologuée maximale de l'appareil dans toutes les bandes de fréquence testées. Bien que l'évaluation du DAS s'effectue à la puissance homologuée maximale de l'appareil, la valeur réelle du DAS du téléphone en fonctionnement peut être nettement inférieure à sa valeur maximale. En effet, le téléphone est conçu pour fonctionner à différents niveaux de puissance afin de n'utiliser que l'énergie nécessaire pour atteindre le réseau. De manière générale, plus vous êtes proche d'une station de base et plus la puissance de sortie du téléphone est faible.

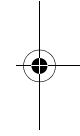
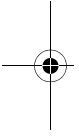
92 - Données relatives au débit d'absorption spécifique





Avant qu'un modèle de téléphone puisse être commercialisé, il doit être testé pour vérifier sa conformité aux directives. Les tests sont réalisés dans des positions et à des emplacements (par exemple, avec le téléphone placé sur l'oreille ou sur le corps) qui respectent une méthodologie uniforme de tests élaborée par un organisme de normalisation spécialisé. La plus haute valeur du DAS atteinte par ce modèle de téléphone en utilisation à l'oreille est de : 0,90 W/kg.\*\*\*

Bien qu'il puisse apparaître des différences entre les niveaux de DAS selon les téléphones et les positions, toutes les valeurs respectent les exigences gouvernementales en matière de protection contre les radiations. Veuillez noter que des modifications apportées à ce modèle de téléphone sont susceptibles d'entraîner des variations de la valeur du DAS pour les produits ultérieurs ; dans tous les cas, les appareils sont conçus pour demeurer conformes aux directives.

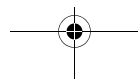


---

\* La valeur limite du DAS recommandée par les directives internationales (CIPRNI) pour les téléphones mobiles utilisés par le grand public est de 2,0 watts/kilogramme (W/kg) en moyenne sur 10 grammes de tissus. La valeur limite intègre une importante marge de sécurité afin d'apporter une protection supplémentaire au public et de tenir compte des éventuelles variations de mesure.

\*\* Le CENELEC est un organisme de normalisation de l'Union européenne.

\*\*\* Les informations complémentaires sur le sujet comprennent le protocole de test de Motorola, la procédure d'évaluation et l'intervalle d'incertitude des mesures pour ce produit.



## **Index**

---

### **A**

- accessoires 14
- activité de la messagerie instantanée, indicateur 32
- affichage du numéro de téléphone
  - affichage de votre numéro 21
- agenda 87, 88
- animation
  - affichage 90
  - économiseur d'écran 59
  - papier peint 58
  - téléchargement 89
- appareil photo
  - prendre une photo 22
  - réglages 91
- appel
  - appel sans réponse 67
  - attente 71
  - code d'accès international 65
  - composition 20
  - compteurs de durée 85
  - coûts 85
  - désactiver la sonnerie d'appel 20, 64
  - double appel 70
  - effectuer 20
  - haut-parleur externe 85
  - haut-parleur mains libres 50
  - limitation 75
  - liste des appels émis 65
  - liste des appels reçus 65
  - mode de sonnerie 20, 57, 80
  - mot de passe de limitation d'appels, changement 50
  - numéro d'urgence 64
  - options de réponse 57
  - réception 20
  - renvoyer 75
  - répondre 20
  - terminer 20
  - transfert 71
- appel données 87
- appel entrant
  - renvoyer 75
  - répondre 20
- appel fax 87
- appeler 20

application, verrouillage et  
déverrouillage 89  
applications Java 90  
appliquer un thème 90

## B

batterie  
  chargement 18  
  indicateur de niveau 33  
  installation 17  
  prolonger la durée de vie 15,  
  61  
batterie déchargée, message  
  33  
bienvenue 1  
bloc-notes 67  
bouton de sélection central 34  
bouton malin 49

## C

calculatrice 88  
carte SIM  
  code PIN, changement 50  
  code PIN2, changement 50  
  définition 14  
  installation 14  
  message de carte SIM  
  bloquée 19, 89  
  précautions 14  
  saisie du code PIN 19

verrouiller 89  
casse du texte, indicateur 41  
catégorie  
  affichage 80  
  contact 79  
changement de ligne 62  
chargeur de voyage 18  
Chat 77  
chiffres, saisir 47  
clavier  
  réponse aux appels 57  
  volume, réglage 81  
clip vidéo  
  gérer 91  
  lecture 27  
  téléchargement 76  
code d'accès international 65  
code de déverrouillage  
  contournement 53  
  modifier 50  
  par défaut 50, 53  
  saisie 19  
code de sécurité  
  modifier 50  
  par défaut 50  
code PIN  
  modifier 50  
  saisie 89  
code PIN de la carte SIM  
  modifier 50

saisie 89  
code PIN2 de la carte SIM,  
  changement 50  
code PIN2, changement 50  
codes  
  modifier 50  
  oubli 53  
  par défaut 50, 53  
composition rapide 84  
compteurs de durée 85  
conférence téléphonique 75  
contraste, réglage 60  
couleur, réglage 60

**D**  
date, réglage 56  
derniers appels 65  
déverrouiller  
  application 89  
  téléphone 51  
double appel 70

**E**  
économiseur d'écran 59  
écouteur, volume 19  
écran  
  contraste 60  
  couleur 60  
  description 29  
  écran d'accueil 29

96 - Index

langue 82  
  personnaliser 81, 82  
  rétro-éclairage 61  
  temporisation 61  
écran d'accueil  
  définition 29  
  sélection de l'affichage de  
    l'horloge 81  
écran externe 50  
enregistrement du numéro  
  enregistrer votre numéro 56  
envoi, touche 1

**F**  
fin, touche 1  
fonction en option, définition  
  14  
fonctions vocales, touche  
  illustration 1  
  numérotation 78

**G**  
GPRS, indicateur 31  
Groove Tunes 91

**H**  
haut-parleur externe  
  activation 85  
  réponse automatique 86  
haut-parleur mains libres 50



heure, réglage 56  
horloge  
  analogique ou numérique,  
  sélection 81  
  réglage 56

## I

identification d'appelant 23  
identification de l'appelant 63  
identification de la ligne  
  appelante. *Voir*  
  identification de  
  l'appelant

IM 76

image  
  affichage 90  
  économiseur d'écran 59  
  papier peint 58  
  téléchargement 89

image dédiée 23, 63  
  réglage 54, 79

indicateurs  
  activité de la messagerie  
  instantanée 32  
  casse du texte 41  
  GPRS 31  
  itinérance 32  
  Java midlet 32  
  ligne active 32  
  message 33

message en attente 27  
message vocal 33, 69  
méthode de saisie de texte  
  33, 41  
mode de sonnerie 33  
niveau de la batterie 33  
puissance du signal 31  
transmission 31

insertion par la méthode de  
  saisie de texte 42  
iTAP, logiciel 45  
itinérance, indicateur 32

## J

Java midlet, indicateur 32  
jeux 90  
joystick 1

## L

langue, paramétrage 82  
lettre multimédia, envoyer 76  
ligne active, changer 62  
ligne active, indicateur 32  
limitation d'appel 75  
liste des appels émis 65  
liste des appels reçus 65

## M

marche/arrêt, touche 1

- mélodies de sonnerie
  - créer 91
  - gérer 91
  - modification avec MotoMixer 91
  - téléchargement 89
- menu
  - affichage, changer 81
  - icônes, afficher ou masquer 81
  - icônes, changement dans l'écran d'accueil 82
  - icônes, transformation en texte 81
  - paramétrage de la langue 82
  - personnaliser 81
  - réorganiser les options 81
  - saisir du texte 38
  - utiliser 35
- menu, touche 1
- message
  - Chat 77
  - lettre multimédia 76
  - lire 76
  - message multimédia 75
  - MMS, définition 24
  - modèle MMS 76
  - texte 75, 76
- message d'appel entrant 63
- message d'échec de l'appel, numéro occupé 62
- message de carte SIM bloquée 19, 89
- message de haut-parleur activé 50
- message de saisie du code de déverrouillage 52
- message en attente, indicateur 27
- message vocal, indicateur 33, 69
- message, indicateur 33
- messaging instantané. *Voir* IM
- messaging vocale 69
- méthode de saisie de texte
  - configuration 40
  - sélection 39
- méthode de saisie de texte, indicateur 33, 41
- mettre un appel en attente 71
- micro-navigateur *Voir* navigateur
- MMS. *Voir* message
- mode de sonnerie, indicateurs 33
- mode de sonnerie, réglage 20, 57, 80

mode silencieux, réglage 20,  
57, 80

mode sonnerie distinct 81

modèle MMS 76

mon numéro de téléphone 21,  
56

MotoMixer 91

mots de passe. *Voir* codes

Multimedia Messaging Service.  
*Voir* message

multimédia, message

envoi 24, 75

réception 27

## N

navigateur

applications Java 90

configuration navigateur 89

sessions WAP 89

utiliser 89

navigation 5 directions, touche  
1, 34

numéro

affichage de votre numéro  
21

numéro d'urgence 64

numéro de téléphone

affichage de votre numéro  
21

code d'accès international  
65

enregistrer votre numéro 56

indicateur de ligne active 32

joindre deux numéros 68

ligne active, changer 62

mémorisation dans le  
répertoire 78

rappeler 62

numéros autorisés 83

numérotation 20

numérotation abrégée 68

numérotation vocale 78, 86

numéroter 83, 84

## O

options (accessoires), définition  
14

ouvrir pour répondre 57

## P

pages Web 89

papier peint 58

personnaliser le menu 81

photo

envoyer 22

image dédiée 23, 63

prendre 22

téléchargement 89

port de connexion  
d'accessoires 1  
prise pour kit oreillette 1  
puissance du signal, indicateur  
31

## R

raccourcis 82  
rappel  
numéro occupé 62  
rappel automatique 62  
rappel automatique 62  
réglages réseau 87  
réinitialisation des fonctions 82  
remise à zéro totale 83  
renvoi d'appel 75  
répertoire  
affichage de catégories 80  
catégorie pour un contact 79  
image dédiée 23, 54, 63, 79  
joindre deux numéros 68  
liste de diffusion de groupe  
78  
mémorisation d'un contact  
78  
numéro abrégé 68  
numéro principal,  
configuration 80  
numérotation vocale 78

numéroter 78  
sonneries dédiées 79, 81  
touche d'appel rapide 69  
tri des contacts 55, 80  
répondre à un appel 20, 57  
rétro-éclairage 61  
réveil 88

## S

saisie de texte intuitive 45  
saisie de texte, méthode  
principale 39  
saisie de texte, méthode  
secondaire 39  
services programmés, appel  
83  
sessions WAP 89  
son  
créer 91  
gérer 91  
téléchargement 89  
sonnerie d'appel  
créer 91  
définition 57  
désactiver 20, 64  
réglage 20, 57, 80  
sonnerie, régler le volume 19,  
81

sonneries dédiées  
activation/désactivation 81  
réglage 79  
symboles, saisie 47

## T

table des caractères 44, 48  
téléphone  
clavier, répondre aux appels  
57  
code de déverrouillage 50  
code de sécurité 50  
codes 50  
date, réglage 56  
désactiver la sonnerie  
d'appel 20, 64  
déverrouillage 19  
déverrouiller 51  
effacer toutes les  
informations  
enregistrées 83  
enregistrer votre numéro 56  
heure, réglage 56  
indicateur de ligne active 32  
ligne active, changer 62  
marche/arrêt 19  
mode de sonnerie 20, 57, 80  
options de réponse 57  
ouvrir pour répondre 20

paramétrage de la langue  
82  
réglages réseau 87  
réinitialiser toutes les options  
82  
verrouiller 51  
terminer un appel 20  
texte  
configuration de la méthode  
de saisie 40  
majuscules, changer 41  
méthode de saisie des  
symboles 47  
méthode de saisie manuelle  
42  
méthode numérique 47  
saisie 38  
saisie intuitive de texte avec  
le logiciel iTAP 45  
sélection de la méthode de  
saisie 39  
table des caractères 44, 48  
thème 90  
tonalités DTMF  
activation 84  
envoi 84  
touche  
bouton de sélection central  
34  
bouton malin 49

envoi 1  
fin 1  
fonctions vocales 1  
marche/arrêt 1  
menu 1  
navigation 5 directions 1, 34  
réglage du volume 1, 19  
touche programmable de droite 1, 30, 82  
touche programmable de gauche 1, 30, 82  
touche d'appel rapide  
préférence 80  
utiliser 69  
touche programmable de droite  
fonctions 1, 30  
personnaliser 82  
touche programmable de gauche  
fonctions 1, 30  
personnaliser 82  
touches d'accueil,  
personnaliser 82  
touches programmables  
fonctions 30  
illustration 1  
personnaliser 82  
transférer un appel 71  
transmission, indicateur 31

## V

veille, augmentation de la durée 61  
verrouiller  
application 89  
carte SIM 89  
téléphone 51  
vibreur  
désactiver 20, 64  
réglage 20, 57, 80  
volume  
clavier 81  
écouteur 19  
sonnerie 19, 81  
volume, touches 1, 19